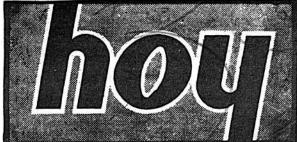
CENTRAL DE BOLIVIA



AÑO II DIARIO DE LA MAÑANA La Paz, lunes 2 de febrero de la

No. 386

La Paz, lunes 2 de febrero de 1970 EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO Sb. 1

SE PERDIO AVION EN LA CORDILLERA

SE TEME POR SUS 4 TRIPULANTES

.Ha sido declarado en emergencia el avión "Curtiss" C-46 CP-825, de la empresa Transportes Aéreos Litoral, que el sábado pasado cubría la ruta Arica-Cochabamba.

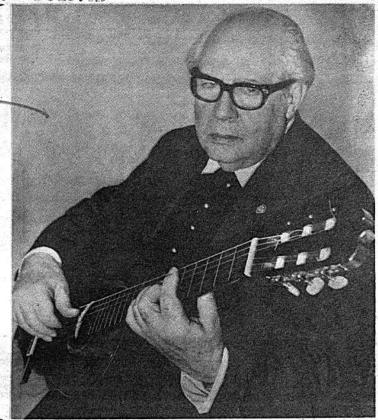
La nave partió de Arica a horas 15.40 y hasta el momento se desconoce su destino. Durante su vuelo encontró posiblemente, condiciones, atmosféricas desfavorables en la Cordillera Occidental.

Tripulaban el avión Celso Cadima, Walter Roca, Bernardo Yáñez y Humberto Peñaloza. Aviones civiles y de la Fuerza Aérea están empeñados desde ayer en la búsqueda. En las próximas horas continuarán en esa labor, colaborados por patrullas terrestres.

El Gran Segovia

concertista de guitarra Andrés Se govi a está separado, por medio siglo de la "nueva ge neración pero dijo que un ter cio de su audienci a en la gira que realiza por Es tados Uni dos y Canadá, está formada, por gente joven.

En este mes cumplirá sus 77 años. (AP Wirephoto).



SIGUE EL DESORDEN EN MANILA

. Manila, Feb. 1 (AFP).Refuerzos militares seguian
afluyendo esta mañana a
Manila, donde se temen nuevos y sangrientos choques
con motivo del sepelio de
cinco estudiantes muertos a
balazos en las refriegas callejeras del viernes.

Unidades de "marines" y paracaidistas se unieron a los mil sociados regulares que custodian el palacio presidencial. Todos los edificios públicos y bancarios estaban fuertemente acordonados. Trece mil militares. en estado de alerta permanente, controlan los arrabales de Manila.

UNIVERSITARIO CAMPEON

AUDAZ ASALTO A PUESTO MILITAR EN ARGENTINA Participó también una mujer

Buenos Aires, Feb. 1 (AFP). Un comando de tres hombres y una mujer asaltó esta mañana un puesto de vigilancia del ejército y se apoderó de sus armas, huyendo luego sin que pudiera ser

Un comunicado oficial del comando en jefe del ejército aclaró que el ataque fue perpetrado a las 06-5 horas por tres individuos jóvenes, acompañados por una mujer que descendieron de un ómni bus cerca de un pareto de vigilancia del barrio de suboficiales "Sargento Cabral".

Sin despertar sospechas los comandos redujeron al personal de guardia, se apoderaron de una pistola y de cuatro fusiles y luego huyeron en una camioneta que les aguardaba en las cercanías.

JUSTA CONQUISTA LA DE LA UMSA BOLIVAR CAYO ANTE SAN JOSE POR 4-2

. Universitario se consagró campeón nacional de fútbol al superar por 2 a 0 a Mariscal Santa Cruz, El elenco de la UMSA hizo ajustada producción en su último compromiso para adjudicarse con todo merecimiento el título. Es el primer halago de esa naturaleza en la era profesional. Bolívar, en censurable actuación, cayó batido ante San José 4 a 2 pero igualmente intervendrá en el torneo Libertadores de América al clasificarse subcampeón. Oriente Petrolero, que venció a Universidad de Santa Cruz, deberá disputar un partido definitorio con Mariscal Santa Cruz en Cochabamba para alcanzar el derecho de participar en otro lorneo internacional.

RECLAME

"HOY" DEPORTIVO





VISITA PRESIDENCIAL. VISITA PRESIDENCIAL.— El presidente Tito de Yugoslavia y su espota, admiran a bailarinas de Tanzania quienes le dieron la bienvenida en el aeropuerto de Dar Es Salaam. A su isquierda está el presidente de Tanzania, Nyerere, quien participo en el recibimiento de Tito. (AP Wirephoto).

Cuatro grandes reiniciarán hoy su búsqueda de paz en Medio Oriente

Posibilidades de salir del estancamiento

Naciones Unidas, 1 (AP) - Los jefes de las delegaciones de los cuatro grandes celebrarán mañana su vigésimo segunda reunión en diez meses para buscar una solución al conflicto árabe-israelí.

El artículo añadía que "la Unión Soviética hace to do lo posible por facilitar el est ablecimiento de una paz justa y durable en el Medio Oriente".

La delegación soviética ante las

El emb ajador francés Arm and Berard servirá de anfitrión, en su apartamento de Nueva York, a su colega soviético Jacob. A Ma-lic, al estadounidense Charles W. Yost, y al lugarteniente de Lord Caradon, el embajador británico Federick Warner.

La reunión, señalada para las 10:30 EST. será la primera en su clase desde que se publicó un nuevo llamamiento para en favor de una solución política del conflicto en el di ario del partido comunista soviético "Pravda".

Los cuaro se reunieron por últi-ma vez el 23 de enero, en el apar-tamento neoyorquino de Yost.

Cuatro días más tarde, Pravda afirmo que aunque a pesar de que "la idea de la impracticabilidad de una solución política fomentada deliberadamente en ciertos círculos existen realmente posibilidades de s'alir del estancamiento del MesoEl artículo anadía que la Unión Soviética hace todo lo posible por facilitar el establecimiento de una

La delegación soviética ante las

Naciones Unidas hizo circular más tarde el artículo como publicación de prensa, pero no podrá adi-vin arse si se proponía presentar nuev as iniciativas de paz en la reunión de mañana.

DESCUBREN EN RUSIA ROBO DE EMPLEADAS DE NEGOCIO

MOSCU, 1º (ANSA).— Dos empleadas de una gran tienda de Rostov, a orillas del Don, han ganado un montón de dinero organizando una red de ladrones y de reducidores en toda la región del Don. Pero han sido descubiertas, enjuiciadas y condenadas a doce años de cárcel cada una.

Las dos mujeres, I. Makarcenko y L. Klimenieva, hacían robar en las tiendas y en los negocios, prendas de vestir y de amplio gonsumo que distribuian luego a una red de vendedores viajeros que las vendían a precios muy altos en la región del Don. aprovechando la escasez general de este tipo de mercadería.

El colmo del asunto, es que las dos mujeres también ven-dían la mercadería robada en la fienda donde trabajaban, guardando luego en sus bolsillos el fruto del comercio ilícito. El total del daño sufrido por el Estado —según informa hoy el diario "Trud"— es 88 mil rublos (90 mil dólars).

TUPAMAROS LANZARON PROCLAMA EN CANELONES

Radio clandestina no identificada

Montevideo, Feb. 1.-(AFP). - Una radio clandestina lanzó una proclam a revolucionari a delos guerrilleros Tupamaros anoche en la ciudad de Canelones, capital del De partamento de su mismo nombre, a 45 Kms. al norte de Montevideo.

Varios habitantes de Canelones denunciaron

ACTITUD FRIA PARA RECIBIR A POMPIDOU

A POMPIDOU

Nueva York, 1º (ANSA).— La ciudad de Nueva York no dará su bienvenida al presidente de la República francesa Georges Pompidou en oportunidad de la visita de éste a los Estados Unicos, prevista para el próximo 2 de marzo.

Lo anunció un vocero del alcelde John Lindsay, quien afirmó exolícitamente que no hactrá ceremonias.

Pese a que el informante se negó a dar las razones de la decisión, la misma se vincula al malestar que provocó en la poderosa comunidad judía de la metrópoli la decisión de Francia de vender a Libia cien aviones Mirage.

Trascendió que en estos últimos días, Lindsay recibió la visita de representantes de las principales organizaciones judías que anticiparon su actitud con respecto al mandatario francés.

en los últimos días haber escuch ado transmisiones clandestinas atribuidas a los extremistas, lo que ha motivado una gran movilización policial en todo el departamento.

Sin embargo, hasta el momento las investiga-ciones no han dado ningún resultado.

La emisión de anoche que sólo duró algunos minutos,coincidió con la interrupción, por casiuna hora y porcausas desconocidas, delatransmi-sión de "Radio Canelones", la única radioemisora autorizada en ese departamento.

Vecinos de Canelones declaran haber visto a un conocido guerrillero, Néstor Peralta Larrosa; quien portaba una maleta que las autoridades presumen sea un transmisor portátil.

A mediados del año pa sado, una emisora de los Tupam aros difundió v arios programas en Montevideo, pero posteriormente sus transmisiones dejaron de oirse.

Hay alimentos en Nigeria pero hace falta personal

Refugiados al borde de la inanición

LAGOS, Nigeria, 1º (AP).— Tres serianas después de la fina-lización de la guerra con Biafra, hay alimentos suficientes en la mayor parte de las reviones y todos los días llegan camiones para transportarlos. Pero más de un millón de refugiados necesitan alimentos y millares se encuentran próximos a la inanición

No hay personal suficiente para distribuir las raciones nece-tadas desesperadamente, y tampoco hay médicos suficientes sitadas desesperadamente, y para atender a los enfermos.

Diecisiete puestos médicos han sido montados para atender a los refugiados, y Estados Unidos ha enviado por vía aérea tres hospitales a Lagos y proyecta enviar cuatro más. Pero el cupo hospitalario es muy reducido.

nospitalario es muy reducido.

Médicos británicos han estado trabajando intensamente, pero sólo a 15 médicos británicos y 30 enfermeras se les ha permitido entrar al antiguo territorio de Biafra desde la terminación de la querra, mientras Nígeria ponía en ejecución su determinación de efectuar su propio trabajo de socerro. Treinta médicos y 250 enfermeras de la tribu Ibo. fueron enviacos a las zonas afectadas.

Grupos médicos británicos sin adies ramiento son enviados a las regiones más afectadas, al parecer debido al resentimiento contra los trabajadores de socorro católicos.

EXITO DE EXITOS

GRAN PRESENTACION DE LA EMBAJADA FOLKLORICA DE LA PAZ, GA-NADORA ABSOLUTA DEL SEGUNDO FESTIVAL DE LA CANCION REALIZA-DA EN ORURO.

Lunes 2 de febrero, Tanda y Noche

CINE TEATRO 16 DE JULIO

O COMBATE ENTRE

Tel Aviv desmiente anunciada batalla aérea

. Tel Aviv, 1 (AP).- Israel y Siria sostuvieron hoy combates con tanques y artilleria que se prolonga-ron dos horas y ambos lados dijeron que causaron llamas. al contrario grandes pérdidas.

Al mismo tiempo, aviones militares egipcios e isra-elies volaron sobre el Canal de Suez en misiones rivales de bombardeo.

Un portavoz sirio dijo que la lucha estuvo acompañada de combates aéreos sobre el sector meridional de las alturas de Golán ocupadas por Israel. Afirmó

que un aparato israelí había sido derribado. Pero un vocero en Tel Aviv declaró: "No hubo combates aéreos. Simplemente una patrulla de Israel se hallaba en la zona, pero no hubo ninguna acción aérea contra ella".

Desminió también la afirmación siria de que hu-bieran sido destruídos dos tanques israelíes y que 15 soldados de Israel resultaron muertos o heridos.

"Las fuerzas israelies no sufrieron bajas", dijo.
El vocero dijo que tres tanques sirios-fueron destruldos y dos puestos avanzados fueron hostilizados en el curso de los ataques entre los más violentos desde la guerra en el Medio Oriente de 1967.

Algunos testigos presenciales dijeron que vieron tres tanques y dos puestos avanzados envueltos en

Los combates terminaron a eso de las 14.00 (hora local) (12.00 GMT) cuando los observadores del cese de fuego de las Naciones Unidas ejercieron presión para una tregua por parte de ambos lados, dijo

Los testigos anadieron que una carretera de las alturas de Golán sufrió daños por el bombardeo sirio.

Los israelies dijeron que los sirios iniciaron el fuego, en el área de Rafid y les acusaron de haber hecho eso varias veces en las 72 horas últimas. El comunicado sirio no indicó qué bando comenzó el

Los combates ocurrieron tres días después de que un avión militar sirio voló muy bajo sobre Haifa, la tercera ciudad en importancia de Israel haciendo que la fuerza aérea israelí se entregara a represa-lias con análogas demostraciones sónicas sobre las cinco ciudades más importantes de Siria.



PRIMER AÑO.— El presidente Nixon cambia apretones de mano al dejar el Congreso, luego de su informe sobre el primer año de gobierno en una reunión conjunta del Congreso. Tras del presidente de Estados Unidos, aparece el senador Richard B. Russell, el republicano Carl Albert, y Gerald R. Ford. Diversas criticas han sido hechas a la política de Nixon al cumplir un año de gobierno en EE. UU. (AP Wirephoto).

CONDENA A **OFICIALES** CHILENOS

Santiago de Chile, 1º (AFP) Cinco oficiales del ejército chileno fueron condenados a penas de reclusión, junto con el general Roberto Viaux, li-der del amotinamiento del re-gimlento Tacna el 21 de octu-bre pasado aquí.

Los oficiales afectados son los capitanes Victor Manuel Mora 200 dias de reclusión, Julio Sarría y Edgardo Leiva, y los tenientes Jorge Morales y Raúl Munizaga, con 81 días. El capitán Mora fue quien se apoderó del cuartel del regimiento Tacna en la madrugada del 21 de octubre de 1969, y lo puso bajo el mando del general Viaux.

do del general Viaux.

El general Roberto Viaux, fue condenado a 310 dias de reclusión, pero sometido al "patronato de reos", que lo obliga a presentarse a firmar un libro cada slete dias.

Las penas fueron comunicades a los afectados, por el fiscal militar Francisco Sasvedra, que instruyó el proceso por "incumplimiento de deberes militares". Todos tienen derecho al recurso de apelación ante la Corte Suprema, y entretanto estarán en libertad hasta la sentencia definitiva.

Sigue ola de asaltos de Tupamaros en el Uruguay

Casual frustración de un atraco

montevideo, 1º (AFP).— Unos veinte guerrilleros "Tupamaros" lenzaron el viernes asaltos a casas comerciales de Montevideo, para lo que robaron cinco automóviles y secuestraron a tres de sus conductores, informó la policía.

Choreca Montevideo, 1º (AFP).— Unos einte guerrilleros "Tupamaros"

licía.

Choferes y vehículos aparecieron por la noche en puntos alejados de Montevideo y sus alrededores.

En un comercio, los extremistes inmovilizaron a 5 empleados y 4 clientes y sustrajeron 200 mil pesos (800 dólares). No se precisó todavía el botín que se llevaron de una curtiembre asal

Pero los guerrilleros fracasa-ron er el principal golpe que in-textaban contra la empresa de café solable "Bracafe", donde ha-blan 2 millones de pesos (8.000 dólares)

dolares)

La presencia casual de un auto patrullero policial en la zona les puso en fuga desistiendo del atraco.

La sucesión de hurtos de automóviles, sobre todo de una camioneta de una gran tienda montevideana, asaltada por Tupamaros, algunos con metralletos, había desatado un alerta general policial, como viene ocurriendo muchas tardes últimamente.

Sin embargo, las batidas de la rolicía por la ciudad no arroja-ron hasta ahora ningún resulta-do importante conocido.

Concilio de Iglesias creará nuevo fondo mundial para el desarrollo

Estará financiado por más de 200 afiliados

Montreux, Suiza, 1º (AP)— El Concilio Mundial de Iglesias, (WCC), decidió crear un nuevo "fondo mundial para el desarro-llo", que será financiado espe-cialmente por más de 200 deno-

minaciones afiliadas, exceptuan-oc la católica, en todo el mun-

clo. El El fondo será administrado por una comisión especial que funcionará en la sede del conci-

l'o, en Ginebra y tendrá oficinas regionales dentro de un nuevo espíritu de regionalización y pluralidad. La decisión fue tomada al fi-

nal de cinco días de "consultas cundiales sobre asistencia ecu-ménica a proyectos de desarro-llo" en las que participaron más de un centenar de representan-tes de 50 países, la mitad de estos del mundo subdesarrollado.

tos del mundo subdesarrollado.

La Iglesia católica, que no participará en el fondo, estuvo representada por varios observacores, y entre los principales
cradores figuro el arzobispo Helder Cámara de Brasil, junto con
el ministro de Economia de Alemania Occidental y el economista norteamericano Erhard Eppler.

Al anunciar la creacion del fondo, el norteamericano Eugene Carson Blake, secretario general del Concilio, dijo que tocas las iglesias afliadas, incluso las establecidas en países que requieren ayuda para el deserrollo. deberán contribuir a partir del año entrante, con el dos lor ciento, como mínimo, de sus resupuestos ordinarios.

Declinó referirse al posible total de las contribuciones, pero dijo espera que sea una "suma considerable". Otras fuentes calcularon entre 50 y 100 millones de dólares artuales el producto de los aportes.

Comando peronista atacó puesto militar argentino

jovenes comandos adictos al expresidente Juan Domingo Perón. presidente Juan Domingo Peron, entre ellos una muchacha, asalta-ron esta mañana un puesto de guardia militar a unos 40 kilome-tros al noroeste de esta capital, robaron varias armas v huveron, informó el comando en jefe del ejerci-

to.
El hecho fue divulgado previacos anónimos a medios periodísti-

Las llamadas "fuerzas armadas perunistas" (FAP) emitieron des-pués un comunicado en el que se atribuyen el golpe de mano y seña-lan que "las armas incautadas a las fuerzas de represión i rán pasan-

do a manos del pueblo". Según fuentes militares, el suceso se inició cuando tres jóvenes y una muchacha descendieron de un ómnibus frente al puesto de guardia del barrio de suboficiales en la lo-

calidad de Campo de Mayo. Aparentemente, dado su aspecto despreocupado, los jóvenes se disponían a pasar una jornada de re-



ASUNTOS AMBIENTALES.— Christian A. Herter, ayudante especial de Asuntos Ambientales de la Secretaria de Estado de los EE. UU. aparece al ser presentado a los periodistas durante una conferencia de prensa. A la izquierda está el secretario de Estado, William P. Rogers, Herter dir-ge la oficina creada recientemente, para coordinar con otras naciones los esfuersos para mejorar el medio ambiente.— (Foto USIS)

Manifestantes paralizaron la zona céntrica de Milán

MILAN, 1º (AP).— Una mavifestación de 25.000 enfurecidos estudiantes paralizó anoche el centro de esta ciudad, considerada como la capital económica de Italia.

Miles de policias, con casco: de acero y fuertemente armados, estuvieron listos para entrar en acción en caso de que estallara la violencia entre elementos derechistas e isquierdistas.

distas.

La mayoria de los manifestantes eran estudiantes pro-comunistas y pro-chinos. Protestaban centra lo que llaman como "represión" en la sociedad italiena.

Una manifestación similar el 21 de enero produjo un choque con la policia, con resultado de 55 policias y 22 civiles lesionados. Los estudiantes voltearon carros, erigieron barricadas lanzaron piedras contra la policía en esa ocasión, en la más grande manifestación estudiantil en los dos últimos meses en Italia.



JAZZ de CARLITOS PEREDO 🥨

LUZ ALEGRIA INOLVIDABLE COMODIDAD

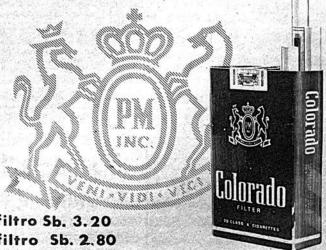


Tipica de MARIO RUBIN DE CELIS Fico MARIACA

Los técnicos de Philip Morris cosechan el tabaco de Colorado

Si. El sabor de Colorado se logra con las mejores mezclas de tabacos Burley y Virginia, cosechados por los técnicos de Philip Morris International. Por eso... con un Colorado tiene más sabor.

Con el escudo de calidad de PHILIP MORRIS INTERNATIONAL de NEW YORK



Colorado con filtro Sb. 3.20 Colorado sin filtro Sb. 2.80

BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO.S.A.

La Paz Jorge Saenz No 1330 Telefono 54596

Sucursales

Calle Potosi Nº 1640 COCHABAMBA Calle España Nº 5842 SANTA CRUZ Calle Caballero Nº 246. Triunfadores del



JOSE FERNANDEZ conductor JUAN CARLOS BASY

Entrada Libro

VIERNES 6

Producciones "JOR BUS"



Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN Director Coordinador MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director JORGE ALVESTEGUI

LA HISTORIA A TRAVES DE LA HISTORIA

El reciente Congreso de Historiadores aún no ha dado la expresión completa de sus trabajos. Traba-jos que deben instruir, orientar y fijar determinados conceptos básicos.

Se han reunido hombres de calidad. Viejos investigadores. Estudiosos que incursionaron en el acontecer boliviano y cuyas producciones, en su mayor parte, se concretaron en artículos de prensa o en fo-lletos. Y en el mejor de los casos en historias noveladas.

Bolivia es el país donde la historia tuvo, y aún tiene, una expresión sin símil. Es una historia —desde la era altoperuana, desde el Virreynato, desde la Colonia— cuajada de acontecimientos extraordinarios y de hombres desconcertantes.

Junto al tirano —con ebriedades de vicioso e impulsos patológicos— se ven figuras de un relieve digno de la vieja Roma, por la calidad austera en función de un ministerio dignificante.

Cerca a la mediocridad, se levanta un espíritu que podía lucirse en las Academias de Europa. Al lado de un demagogo egocéntrico, alejado de la esencia misma de su Patria, se encuentra un ciudadano como arrancado de los cuadros históricos donde el sacrificio de la propia vida daba la medida de la dignidad cívica del hombre incorruptible.

Al lado del irresponsable, una figura austera, digna de la época magnífica de la historia humana, cuando el hombre que dirige los destinos de un pueblo tiene plena conciencia de sus actos en la medida de su responsabilidad individual.

Y en otro orden de consideraciones, por sobre un pueblo sufrido, pobre y crédulo, se levantan los tra-ficantes de la política. Y hacen de ese pueblo cual si fuera una bandera de combate, mientras en la oscuridad de la ignorancia y del analfabetismo no sa-ben los proscritos de la cultura que en su nombre se cometen atentados con ribetes de heroicas haza-

Y también en otro sentido, en el ámbito de una rica geografía viven millones de seres familiarizados con la miseria. Todo esto ha sucedido en el curde tantos años como los que se cuentan a través de más de un sigio y medio.

No existe esta historia ordenada en volúmenes cronológicos, ni en estudios que interpreten las realidades del pueblo boliviano. Las de una nación que tanto tarda en encontrar los caminos de sus liberaciones. Lo único que existe son artículos periodísti-cos, volanderos y si se quiere superficiales. Folletos que no contienen nada más que los episodios del instante en que el autor los escribió frente a la ver-dad tal como él la vio. Y... discursos, muchos discursos... tantos como puede admitir una historia que no es historia.

La génesis histórica de Bolivia no está escrita. Porque para escribirla se necesita, por lo menos, una vida entera de quiencs se dedicaran a esta ta-

Bolivia es un país con mucha historia y sin historia en las bibliotecas.

El Congreso de los Historiadores tendrá que haber dado algún fruto. Y es necesario conocerlo en toda su profundidad.

Un Congreso, una reunión de eruditos en Historia, no puede pasar a través de discursos o de tesis dispersas. Hay que concretar fundamentalmente lo que tiene nor definido el pensamiento de los historiadores bolivianos que acaban de reunirse para tratar temas do la Historia Nacional.

GOBIERNO PREPARA NUEVAS TRASCENDENTALES MEDIDAS

Lo anunció ministro Quiroga a Mineros

Cruz, hablando anteunaconcentra ción de trabajadores mineros de este distrito, anunció que el Gobierno Revolucionario adoptará, pró-ximamente, nuevas y trascenden-tales medidas para el país.

Quiroga Santa Cruz arribó a este centro minero ayer por la tarde, Fue cordialmente recibido por los trabajadores de Catavi y Siglo XX

Varios centenares de obreros se concentraron en la "tranca" de este centro, donde recibieron al Mi-nistro.

Entre vífores a la revolución na-cional, mueras al "Imperialismo norteamericano y detonaciones de dinamita, Quiroga fue transporta-do en hombros hasta la Plaza del Minero, donde se halla ubicada la sede del Sindicato Mixto Catavi-Siglo XX.

DISCURSOS

Varios o rado res ocuparon el bal-

vanos o ranores ocupatoria dua cón de la sedesindical, para hablar ante más de tres mil trabajadores congregados en la plaza. El Secretario General de Siglo XX, Eloy Jiménez, dio la bienveni-da al Ministro, Señaló que los trabajadores mineros defenderán las conquistas logradas por el actual gobierno. Posteriormente, hicieron uso de la palabra el dirigente mi-nero Filemón Escóbar y el univer-sitario Iván Finot, quienes, al reite rar su apoyo a las medidas revo-lucionarias, solicitaron la "profun-dización" del proceso.

QUIROGA

QUIROGA

Quiroga Santa Cruz comenzó señalando que el "reconocimiento" obrero y nacional a la "obrahasta ahora realizada", no debe ser "para un hombre, sino para cientos emiles". Dijo que la revolución está siendo hecha por el pueblo y que el goblerno, al adoptar las medidas hasta ahora tomadas, no hizo otra cosa que "culminar un trabajo nacido heroicamente en los socavones, universidades, fábricas y calles". y calles".

'Son ustedes -dijo- los verdade ejecutores del proceso revolucionario, y por eso sontambién los únicos vigilantes, en los que se puede confiar, y la garantía deque la revolución no será desvirtua-

Posteriormente, señaló que el G

. Siglo XX, 10. (Enviado Espebierno al igual que los cuatro cial).- El Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa mamente "muchas otras medidas" Cruz, hablando anteuna concentra Y añadió: "Estamos al inicio de un proceso y no vamos a detener-lo".

CONTRARREVOLUCION

Más adélante, Quiroga dijo que, evidentemente, existen planes conspirativos en marcha. "Pero -aña dió-, la revolución no ha de ser vencida. La revolución no es un vencida. La revolución no es un hombre ni siquier a diez. Es un pue-blo resuelto a decidir por si mismo y a no tolerar más apeternalismos extranjeros y a minorias privilegia dos."

Casi al concluír, el Ministro instó a los trabajadores a lograr que la revolución deje de ser "vertical" "Busquen ustedes -enfatizó- todos los días la manera de vincular al gobierno con las sindicatos y orga-nizaciones sociales".

Al finalizar, pidió a los trabaja-

dores no apoyo a los hombres de gobierno, sino comprensión y con-fianza. "Pero, el día que dejemos de mercer su confianza, no duden un instante en ech arnos del Palacio de Gobierno", concluyó.

CONVERSACIONES Durante su permanencia en Cata-vi, Siglo XX y Huanuni, este fin de semana, Quiroga Santa Cruz con-versó con dirigentes y obreros, de quienes recogió numerosas quelas contra la empresa minera estatal. También sostuvo charlas con los gerentes y personal técnico de la COMIBOL, escuchando la contra-

parte. También sostuvo una prolonga-da reunión con los trabajadores de los ex-arrenderos, quienes plantea-ron una serie de problemas surgidos como consecuencia del nuevo

régimen al que están sometidos. Quiroga, en todos los casos, prometió estudiar los problemas para buscar una solución adecuada.

ELIMINARAN FACTORES DEL DESQUICIAMIENTO QUE SUFRE LA COMIBOL

HUANUNI, 1 (Enviado Especial) .- "FI Gobierno Revolucionario comenzará de immediato un trabajo de investigación implicable y responsable, para eliminar todas las causas del desquiciamiento e conómico de la Corporación Minera de Bolivia, y para reparar todas las injusticias cometidas hasta ahora contra los trabajadores"

Así anunció el Ministro de Mínas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, durante una de las varias reuniones que sostuvo con dirigentes y trabajadores mineros, en ocasión de su visita a Cata-vi, Siglo XX y Huanuni este fin de semana.

Quiroga Santa Cruz hizo tal anuncio luego de escuchar las diversas quejas planteadas por los trabajadores del subsuelo contra la Corporación Minera de Bolivia.

Asimismo, expresó que, evidentemente, la COMIBOL, al igual que todo el país, está atravesando por una crisis. "Pero dijo, el sacrificio debe ser compartido por todos. Si los trabajadores cooperan con su austeridad, también deben hacerlo los empleados y técnicos de la empresa".

infatizó que el gobierno tiene el deseo de solucionar todos los blemas de los trabajadores. "Este deseo tiene un solo limite: problemas de los trabajadores. la economía del país". Señalo que el Gobierno, buscará la fórmula viable para reorganizar la empres a minera estatal.



Marcelo Quiroga Sunta Cruz, Ministro de Minas y Petróleo, fue recibido caluros amente por los trabajadores mineros de Catavi, Siglo XX y Huanuni, distritos que visitó este fin de

Quiroga se reunió con trabajadores y dirigentes, quienes le formularon varios planten-mientos relativos a su-situación económica y social. El Ministro, respondiendo a los obreros, expresó que el Gabinete Ministerial efectuará un detenido estudio con la finalidad de encontrar soluciones globales a los problemas de la Corporación Minera de Bolivia.

CAMPESINOS DENUNCIAN ABUSOS DE DIRIGENTES

En la provincia Charcas de Potosí

Representantes de Yambata, provincia Charcas de Potosí, visitaron nuestra Redacción para denunciar los atropellos y abusos que están cometiendo los dirigentes campesinos Zenón Tola, Pedro Vida y Sergio Terán.

Afirmaron que los mencionados dirigentes, atenidos a su condición de tales, cometen atropellos de toda indole, sin que las autoridades competentes tomen las medidas necesarias para cortar estos abusos.

Solicitaron que el Gobierno Revolucionario, presidido por el general Alfredo Ovando Candia, que está realizando obras en beneficio de la clase humilde, les conceda las respectivas garantías, ante el atropello de estos caciques que están logrando hacer huir de la región a varias familias.

Mostraron documentos probatorios de los abusos de los dirigentes del agro entre elos, uno que muestra culpable a Zenón Tola de homicidio.

"En caso de que las autoridades no tomen las providencias del caso tendremos que poner coto a los abusos con los medios a nuestro alcance", dijeron los campesinos

AGRICULTURA ESTUDIO TIERRAS EN TRINIDAD 70 por ciento apto para siembra

Con la finalidad de buscar tierras aptas para el abastecimiento de Trinidad, una comisión técnica del Ministerio de Agricultura, recogió información agro-económica de la zona de Casarabe, situada a 50 kilómetros al este de esa ciudad. En el informe se consignaron los siguientes datos:

La región de Casarabe constituye una planicie caracterizada como llanura aluvial, encontrándose a una altura mayor de la ciudad de Trinidad y por consiguiente librada de las inundaciones frecuentes en esas zonas. Tiene formación boscosa, en una gran extensión.

La falta de recursos, impidió la construcción del camino Casarabe - Trinidad, el mismo que beneficiaria a la incorporación de un importante sector geográfico al desarrollo nacional y al abaratamien to de los artículos de primera necesidad.

Entre las conclusiones de esa comisión, se desprende que el 70% de la zona es apta para la agricultura y debe ser emprendida con el empleo de maquinaria, además de encarar una política de créditos, loteamiento y establecimiento de una pequeña planta azucarera.

También es de urgencia que el Gobierno Revolucionario promulgue un Decreto declarando a Casarabe como zona de colonización, con el fin de que tanto el Instituto Nacional de Colonización y el Ministerio de Agricultura, concreten la preparación del Proyecto Casarabe para su ejecución. Existe además la necesidad de asegurar el financiamiento del camino Casarabe-Trinidad, dotación y servicios técnicos asistenciales en ese sector.

Finalizan el informe agradeciendo al Ministro de Agricultura, doctor José Luis Roca García, quien con interés patriótico hizo posible este estudio preliminar de Casarabe, zona que de no mediar obstáculos, en el futuro se convertirá en un nuevo centro de desarrollo económico y social en el país.

BOLIVIANO PRESIDIRA REUNION DE "ROTARIOS"

El Gobernador del Rotary Club de Bolivia, Damaso Eduardo Delgado, presidirá la Conferencia Internacional del Distrito 424 del Rotary Internacional a realizarse los próximos días en David Panamá.

El presidente de la entidad central, designó a Eduardo Delgado, Past Gobernador del Distrito 469 de Bolivia su representante persoual para dirigir el evento.

La Conferencia será inau gurada por el General Omar Torrijos Herrera, en nombre del Gobierno de Panamá. El desarrollo de la conferencia comprende un amplio programa de trabajo en la revisión de prácticas rotarias destacándose el debate de los problemas de actualidad social que afecta la vida de las comunidades en las diferentes naciones del itsmo donde está la acción del rotarismo.

COLEGIO "JAIME MENDOZA"

Recibe inscripciones para jóvenes de ambon sexos en su sección Vespertina de horas 18.30 a 21.30.

Pichincha No. 992

(Colegio Pabón)

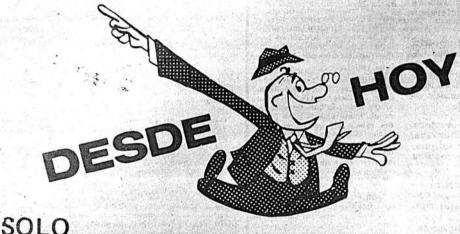
Pensiones módicas — Profesores Normalistas

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO VIRGEN DE FATIMA LTDA.

Asamblea anual con elección del nuevo Directorio hoy lunes 2 de febrero a horas 7.00 p.m. Casa Parroquial Villa Fátima. Socios ausentes serán multados con \$5.5.—

Sirve de segundo servicio para horas 8.00 p.m.

Terminemos con la pesadez burocrática



DIAS NECESITARA

Para obtener la concesión de

LINEA Y NIVEL

- *Sin necesidad de certificado alodial
- * Tendrá asistencia en sus trámites
- * Pagará las mismas tasas

Menos tiempo Menos costo Más honestidad Más responsabilidad

Estas y otras ventajas le ofrece la reforma administrațiva de la

ALCALDIA MUNICIPAL

AVION CARGUERO SE PERDIO EN LA ZONA CORDILLERANA

LLEVABA CUATRO PERSONAS A BORDO

Un avión "Curtiss" de la empresa Transportes Aéreos Litoral fue declarado en emergencia. La nave partió el sábado pasado, a las 15.40 de Arica, con rumbo a Cochabamba.

Autoridades de aeronáutica civil y militar, al cono-cer la emergencia, dispusieron la inmediata búsqueda de la nave. Sin embargo, anoche, ninguna de las patrullas que buscaban el apa-rato en la zona de Charaña y otras de la cordillera, tuvo éxito en su objetivo. La búsqueda por aire estuvo perjudicada por las malas condiciones atmosféricas im perantes en la cordillera oc-cidental.

Aproximadamente a las 6 de la tarde, la Dirección de Aeronáutica civil hizo conc cer el siguiente comunicado

"La Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, comuni-ca que la aeronave Curtiss 46 CP-825 de la empresa Transportes Aéreos Li-toral "TAL" que el día de ayer sábado efectuaba un vuelo de Arica a Cochabamba, ha sido declarada en emergencia. Se ha efectusdo la búsqueda con aviones de la FAB y civiles sin ningún resultado debido en gran parte al mal tiempo reinante en el altiplano y cordillera occidental.

La aeronave salió de Arica a horas 15.40 hob. con la siguiente tripulación: Piloto Celso Cadima. Copiloto Walter Roca, Mecánico Bernardo Yañez y el Tte. de la FAB Humberto Peñaloza.

El día de mañana se continuará con la búsqueda principalmente en el sector Visviri, Humapalca y Choqueananta por existir refe-

SE REUNIRAN **EXPERTOS EN** EL CULTIVO DE LA PAPA

Del 2 al 7 de marzo próximo, se realizará la Sexta Reunión Latinoamericana de Investigadores de Papa bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura.

Participarán en este evento paises europeos y latinoamericanos, como Inglaterra Alemania, Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Peru , Chile, Paraguay.

ta reunión se tratarán aspectos técnicos y sociológicos relativos al cultivo de la pa-

rencias haber sido visto el avión en posible accidente

También se ha destacado por tierra una comisión des de Charaña.

Paz, 19 de febrero 1970

Mv. Av. Jaime Zegada Hurtado

Director Nal Aeronáutica Civil".

OH HIJO DEL ESPIRITU!

Conoce esta verdad: quien incita a los hombres a ser justos, en tanto que él mismo comete iniquidad no es de los Mios aunque llevare Mi nombre.

Consejo Nacional de Vivienda

El Consejo Nacional de Vivienda comunica al sector fabril, cuya nómina a continuación detallamos, se sirvan pasar por el Departamento de Servicio Social a recibir la orientación debida para la organización del respectivo expediente.

NOMINA DE PRESELECCIONADOS DEL PLAN 361

ra la organización del respectivo expedi
OMINA DE PRESELECCIONADOS DE
Valeriano Casas Daniel
Céspedes Andrés
Choque Romero Doroteo
Chávez Iriarte Mario
Chávez Iriarte Mario
Chávez Paez Freddy
Illanes Miguel
Lima Poma Félix
Muñoz Edda Leaños de
Mamani Pari Francisco
Clavijo Clavijo Hugo
Gusrachi Suxo Gilberto
Maceda Flores Betty
Tórres Vargas Demetria
Zubieta Blanca Rodríguez de
Rodríguez Rodríguez Margarita
Ruiz Llanos Humberto
Valdez Isabel Alarcón de
Achá Dora Molina de
Aranzaes Tapia Alicia
Cardona Botelho Eduardo
Carranza Calderón de la Barca Dora
Mendizábal Sanjimés Luisa
Palacios Sologuren Betty
Rosel Avendaño Enrique
Sánchez Paulina Rojas
Suárez Sánchez Hugo
Saravia Ramirez Jorge
Funez Bustos Indalecio
Calle Mamani Paulino
Flores Rodríguez Fausto
Gallardo Ovendo Luciano TRUSA IBUSA IBUSA

Saravia Analires Jorge
Funez Bustos Indalecio
Calle Mamani Paulino
Flores Rodriguez Fausto
Gallardo Ovando Luciano
Gonzales Blanco Renée
Aranda Vargas Faustino
Aparicio Guerra Mario
Avendaño Flores Primitivo
Alvarez Claros Ciro
Alfaro Oña Raúl
Diaz Castellanos Fernando
Guarayo Camby Martin
Vargas Morales Adolfo
Gonzales Machicado Ladislao
Illanes Suxo Juan
Mendieta Taborga Jorge
Nogales Bellido Victor
Rodriguez Carpio Edmundo
Sejas Dávalos Hugo
Silva Saavedra Natalio
Alarcón Villa Walter
Segales Velasco Anacleto
Rodriguez Mass Hugo
Sánchez Moidiz Rosendo
Llanos Salinas Alberto
Mamani Canqui Modesto
Padilla Figueroa Melania
Alborta Rojas Lorenzo
Hidalgo Vargas Rogelio
Vargas Condori Ernesto
Coronel Callisaya Ernesto
Zapata Rivas Enrique
Vacaflor Dora
Pardo Benocal Edgar
Cacuriaga Lily Lazcano
Arrien Quiroga Antonieta
Ga.par Serrano Andrés

ratto Benocal Logar
Cazuriaga Lily Lazcano
Arrien Quiroga Antonieta
Gaipar Serrano Andrés
Guardia Mercado Felicia
Auza Loza Olga Luisa
Artieda Gómez Maria Elena
Cossio Fernández Aidée
Condori Mamani Ambrosio
Choque Nina Marcelino
Fuentes Medina Juana
Gonzales Julio Elva
León Heredia Rita
Murguia Caletayud Bertha
Michiels Blazicevic Angélica
Quiroga Flores Maruja
Quispe Limachi Emilieno
Rodriguez Rosa
Santalla Franco Angélica
Valle Chino Ignacio
Amas Norah Isabel

Amas Norah Isabel

Amas Norah Isabei
Castañeda Espinoza Sabino
Choque Nina Justino
Franco Sofia
Iriarte Ibáñez Matilde
Pinedo Alicia
Ouispe Carrillo Isabel

Salinas Blanca
Salinas Blanca
Salinas Candelaria
Aguilar Meave Maria
Aguilar Carmen Espinoza de
Calani Albina Blanco de
Cardenas Collao José Oscar Gutiérrez Villalba Manuel Luna Luna Jorge Moreno Miranda Manuel

COMUNICADO SECTOR FABRIL

PROGRESO PROGRESO PROGRESO PROGRESO PROGRESO

PROGRESO PROGRESO PROGRESO PROGRESO PROGRESO PROGRESO

PROGRESO
PROGRESO
VOLCAN
VOLCAN
VOLCAN
VOLCAN
VOLCAN
VOLCAN
VOLCAN

VOLCAN

VOLCAN VOLCAN VOLCAN VOLCAN VOLCAN VOLCAN VOLCAN GARCIA

> GARCIA GARCIA GARCIA

> GARCIA GARCIA GARCIA GARCIA GARCIA INTI

DERBY DERBY DERRY DERBY DERBY

DERBY DERBY DERBY

DERBY DERBY DERBY DERBY DERBY DERBY

SOLIGNO SOLIGNO

175. — Mamin Maquela Fausto
176. — Palacios Maceda Fausto
177. — Quisbert Cadena Rosa
178. — Suñagua Mamani Napoleón
179. — Tórrez Vásquez Demetria
180. — Villacoria Espinoxa Juan
181. — Velasco O. Santos
182. — Villazón Māmani Teodoro
183. — Valverde Ardaya Emma
184. — Yapura Juliana Rios de
185. — Ugarte Laura Riveros de
186. — Carvajal Quispe Máximo
187. — Nina Callisaya Mario
188. — Diaz Loza Narciso
189. — Coaquira Chávez Ramón
190. — Quispe Francisco
191. — Cárdenas Endara Rubén
192. — Garcia Gisbert Exalto
193. — Heredia Mostajo Glorla

Heredia Mostajo Gloria
 Torres Flores Severo

FCA La Paz. Enero de

RECTOR FABRIL

Rivas Morales Guillermina
Torrico Chávez Mario
Castillo Ríos Isidoro
Guachalla Rojas Natalio
Mamani Catavi Braulio
Silvestre Conde Humberto
Cornejo Betty Leytón de
Avendaño Saravia Víctor
Cárdenas Endara Rubén
Cortex Rosalia Chávez de
Lazcano Gilberto
Rada Aguirre Salvador
Vilozo Guzmán Mario
Cárdenas Ramos Jorge
Suárez Bothger Jose
Pinto Züñiga Enríque
Pórcel Balsa Hugo
Pallares Alejandro SOLIGNO
SOLIGNO
EL KOLLA
EL KOLLA
EL KOLLA
DERBY
MAGONA
MAGONA MAGONA
MAGONA
FCA. NAL. FOSFOROS
CERV. BOL. NAL.
CERV. BOL. NAL.
CERV. BOL. NAL.
LA PAPELERA
LA PAPELERA
LA PAPELERA
FCA. VIDRIOS
FCA. VIDRIOS
TEXTILON
COMBOFLA 112. — Pinto Zuñiga Enrique

113. — Pórcel Balsa Hugo

114. — Pallares Alejandro

115. — Rueda Espinoza Angel

116. — Quispe Luna Vicente

117. — Quispe Luna Vicente

118. — Buirrón Calle Remigio

120. — Fernández Iriarte Cecilio

121. — Inofuentes Mantilla Frunz

122. — Chavez Olga Cruz Zárate de

123. — Vacaflor Vacaflor Delmira

124. — Limachi Ana Carvajal de

125. — De la Torre Rodríguez Walter

126. — Villarnoel Blanca Arana v. de

127. — Vila Mamani Matias

128. — Busfillos Doria Medina José

129. — Flores Huayta Dionicio

130. — Rivas Carpio Jorge

131. — Cordero Maria Paz Espinoza de

132. — Gonzales Flor Alberto

133. — Peñafiel Angulo Donato

134. — Ramírez Suarez Antonia

135. — Dávila Fernandez Germán

136. — Rada Victoria Aliaga de

137. — Ampuero Medrano Remy

138. — Palombo Nélida Mariaca

139. — Rodríguez Figueroa Javier

140. — Baldivieso Tavera Walter COMBOFLA FEMACOL
S.A. SONATEX
S.A. SONATEX
S.A. SONATEX
S.A. SONATEX CALZ. NAVARRO FCA. CALLAU FANASE FANASE FORNO - Rada Victoria Aliaga de
- Ampuero Medrano Remy
- Palombo Nélida Mariaca
- Rodríguez Figueroa Javier
- Baldivieso Tavera Walter
- Flores Calvo Mario
- Goytia Rivero Julio
- Bonilla Mancilla Donato
- Cayo Socopoca Petrona
- Chuquimia Rosa Aranda de
- Diaz Elvira Rosa de
- Jáuregui Flores Yolanda
- Maraza Condori Juan
- Sardan Carvello Plácido
- Mihaic Cristina de
- Narváez Flores Manuel
- Paredes Eguias Narciso
- Ruiz Tórrez Anselma
- Ouispe Catacora Luis
- Zabala Quispe Cecilio
- Roldán Chávez Felipe
- Shaw Boutier Victor
- Shaw Boutier Alejandro
- Vila Conde Dario
- Wendieta Trborga José
- Mancilla Pascual
- Cárdenas Muñoz Julio
- Acosta Gómez Germán
- Aguilar Julia Tórrez de
- Auza Esther Camacho de
- Autezana Cabero Rosa de
- Burgoa Jarandilla Abdón
- Chuquimia Rosa Aranda de
- Callisaya Rosa Quisbert de
- Fernández Arteaga Elena
- Illanes Chocano Vicente
- Lavadenz Perez Lucila
- Lima Poma Félix
- Paravicini Mendieta Juan
- Mamani Maquena Pedro
- Palacios Maceda Faustc
- Quisbert Cadena Rosa
- Suñagua Mamani Napoleón
- Tórez Várguez Demetria

FORNO
FORNO
FORNO
FORNO
E.J. WANSER
FCA APOLO
LAB. QUINFA
FCA. MANHATTAN
MANACO
IND. VENADO
IND. VENADO
IND. VENADO
SKOBOL S.A. IND. VENADO
SKOBOL S.A.
WAGNER HNS.
WAGNER HNS.
WAGNER HNS.
FCA. CALZADOS BENI
NEOLUX MAC

SAID

FORNO

NEOLUX MAC
FERRARI GHEZZI
TALLERES METALIN
DULCES VALACH
DULCES VALACH
FCA. ESPEJOS y MOLDES
FCA. ESPEJOS y MOLDES
FCA. BOTONES
FCA. BOTONES
FCA. CAM. SILECIA

CAMENA

GARCIA GARCIA GARCIA FANASE MAGONA FCA. VIDRIOS DERBY FCA BATKI Enero de 1970

NOTA: Los rolicitantes cuyos nombres no figuran en la nómi-na anterior deben pasar a esclarecer su situación. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

"AUMENTA LUCHA ANTIIMPERIALISTA DE CAMPESINOS LATINOAMERICANOS"

MAÑANA GRAN CINE MEXICO

Otro grandioso y Extracrdinario Estreno Exclusivo

La más espectacular super producción taurina con el astro del toreo que superó al Cordobés... Sebastián Palomo Lina-res... Vea las mejores corridas de toros en la plaza más grande del mundo... Madrid... Musica... Bailes... Risa... Drama... Suspenso... Emoción... en:



EXTRAORDINARIA CARTELERA PARA HOY

MATINEE una auténtica marathon de carcajadas... El más fino humorismo en tres historias de amor... Colores.

Tres Comedias de Amor de Cuernavaca en Primavera

DOBLE con la mejor película de LIBERTAD LEBLANC... sexo, misterio, drama acción, intriga, muerte.

Cuatro Contra el Crimen (Operación Muerte)

A pedido de nuestro distinguido público, DOS ULTIMAS FUNCIONES EN LA CIUDAL DE LA PAZ:

TANDA y NOCHE de la más grandiosa película de la ci-nematografía mexicana, por sus magnificos personajes, acla-mada mundialmente como la mejor película de nuestros flem-pos y que batió records de records en todas las capitales del mundo; en Radio y Televisión ahora en la pantalla:

"CORONA DE LAGRIMAS"

EN TANDA DOBLE CON EL EXITO A COLORES

Tres Comedias de Amor de Cuernavaca en Primavera

EN NOCHE DOBLE,.. con el éxito de Libertad Lebianc Cuatro Contra el Crimen (Operación Muerte)

Opina prensa de China Comunista

TOKIO, 1º (AP).— La agencia oficial de noticias de China comunista dijo en transmisión radial sintonizada aqui hoy que la lucha campesina contra "el imperialis-mo norteamericano" y "los latifundistas nacionales" se intensifica vigorosamente en la América Latina, y eso demuestra que los campesinos tienen una potencial fuerza revolucionaria enorme.

Según la agencia Nueva China de Pekin expresó en un despacho captado aquí que "todo el continente, desde México en el norte hasta Brasil, Chile, Perú, Ecuador y Colombia en el sur arden con las llamas revolucionarias de la lucha campesina para recobrar la tierra de manos de los imperialistas norteamericanos y los latifundistas nacionales".

Según la agencia, la lucha campesina en los países latinoamericanos fue el año pasado "más fiera que nunca" y se "demostró el espiritu de no temer a la fuerza bruta y de arriesgarse al combate".

Agregó: "A través de su lucha, las grandes masas de campesinos y trabajadores agrícolas latinoamericanos despiertan rápidamente. Cada día comprenden mejor que los imperialistas de los Estados Unidos y sus agentes son los archicriminales que los lanzan al abismo de la miseria.

"El movimiento campesino en la América Latina es una enorme fuerza en la revolución nacionalista y democrática de esa región. Dirigida por el proletariado, esa fuerza proporcionará aún más fuertes golpes al dominio de los imperialistas norteamericanos y sus agentes".

En otro despacho la agencia dijo que miembros de la comuna del pueblo de Pekin se refirieron al movimiento campesino revolucionario como a "una enorme fuerza del torrente nacionalista democrático en el con-

Expresó que dijeron en un artículo publicado en Pekin "sentimos profunda simpatía por la lucha de nuestros hermanos campesinos".

CIRCULAR EL PERIO

Aparecer

A partir de mañana organo de prensa que fu a partir de 1952. Este di y José Thenier, este últ junto con Mario Flores.

"Tribuna" aparecerá competencia a los órga la colaboración de perio pados, permitiendo así jo también permitirá oc y canillitas.

Inicialmente, se aseg tidades que apoyan la

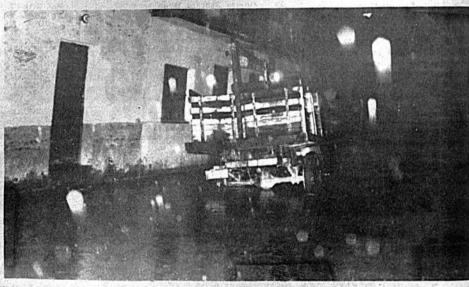
CONSO OCUPAR

"Un Consorcio de Ingen viajará en los próximos das nidad, Beni, para coordin autoridades de ese distrito, secución de trabajos del R de la capital beniana. Actualmente se ha inver mil pesos bolivianos, y de do a un programa trimestra tuado luego de un accopio de

tuado luego de un acopio de por la empresa constructora el 10 de abril se invertirán pesos bolivianos, que repre un 25 por ciento de la obra

PUBLICACION

La Caja Nacional de Seg la publicación de una "Guía tica para Cuidados de la Ma del Niño", proyectada por la tora Ruth Maldonado. El ol



REPASOS GRATUITOS DESPUES DE GRADUADO **BOLSA DE EMPLEO** TRANSFERENCIA INTERNACIONAL

CURSO DE DACTILOGRAFIA



UNICO CURSO DE DACTILOGRAFIA que ofrece a cualquier persona, la GA-RANTIA de poder ESCRIBIR A MAQUI-NA a 50 o más PALABRAS PORMINUTO en sólo 2 MESES.

CURSO INTENSIVO PARA PRINCIPIANTES (Sin conocimientos anteriores)

"INSTITUTO MODERNO TRAMMA"



APRENDA A ESCRIBIR

PALABRAS POR MINUTO Taquigrafía Speedwriting

Unico curso de taquigrafia que ofrece a cualquier persona la GARANTIA de poder ESCRIBIR A 120 PALABRAS POR MINUTO en sólo 3 MESES.

sin signos raros!

CON SOLO LAS LETRAS DEL abecedario

"PRACTICAS DE OFICINAS" con máquinas eléctricas INSCRIPCIONES PERMANENTES TODOS LOS DIAS DE: Horas 9 a 12.00

Calle Loaiza 25 "EDIFICIO CASTILLA" TERCER PISO.

ESCRIBA

EN



Dos amigos, trabajadores ar tiplano, contraleron matrimon do. Abelardo Murillo, locutor) programas, principalmente d desposó a Gaby Casanovas, sora mencionada.

La ceremonia relgiosa se cu de Maria Auxiliador

ue dejó de circular r Hernán Ramos R. mpresa periodistica

gnifica que no hará utinos. Contará con encontraban desocueva fuente de trabaes gráficos cesantes

auspiciada por en-

Sesenta premios sorteó el sá-bado pasado el Banco Central de Bolivia entre las personas que posem libretas de ahorro en la entidad. Numeroso públi-co asistió al sorteo que estuvo también amenizado por conocidos artistas nacionales.

Los dos primeros premios sorteados consisten en pasajes para una pareja a Europa. En los próximos días el Banco ha-rá conocer la relación oficial de las libretas premiadas,

En lo sucesivo, la entidadban caria tiene el propósito deincre-mentar más aún sus progra-mas de premios para fomentar el ahorro. Oportunamente hará conocer tales programas.



INGENIEROS SE SPITAL BENIANO en forma acelerada

ción es de divulgar icos de higiene mael embarazo, parto, ención del recién

ERNACIONAL

cional de Seguridad

Reunión convocada por la Comi-sión Regional Americana de Ac-tuarios y Estadísticas del Comite Permanante Interamericano de Se-guridad Social.

La reunión se cumplirá la segun da quincena de marzo en la Ciu-dad de México, y actualmente, se están preparando las ponencias que llevará Bolivia a dicho evento.

CTILOGRAFA (O)

cisa con mucha experiencia en máquinas onicas. Ref. este diario, 6 de Agosto 2170 de hrs. 9 a 12.

Clínica Americana

PROGRAMA DE ACTIVIDADES MEDICAS PARA LA SEMANA DEL 2 al 6 de FEBRERO

unes 2

s. 11:00 "PROCEDIMIENTOS ENDOSCOPICOS EN PEDIATRIA

por el Dr. Gerardo Valdivia

liércoles 4 s. 11:00 "PATOLOGIA DEL CARCINOMA MAMARIO"

por el Dr. Jaime Ríos Dalenz

iernes &

s. 11:00 REUNION CLINICA: CASO DE MEDICINA

por el Dr. Luis A. Alexander

s. 12:00 CLUB DE REVISTAS por los Drs. Antonio Pozzo y Carlos Murillo.



ERIA BOLI



Victima de un tragico accidente ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. Ing. Alfonso Solares Gutiérrez

(Q.E.P.D.)

(Q.E.P.D.)

Julia Weisse v. de Solares, esposa; Alfonso, Julieta, Silvita, hijos: Héctor Solares, Maria G. de Solares, padres; Fily, René, Héctor, Alberto, Ana Maria, hermanos; Ernesto Weisse, Blanca M. de Weisse, padres polivicos; Elisa de Solares, Mary de Solares, Blanca W. de Haggerty, M. Luisa W. de Justiniano, José E. Weisse, Maria W. de Rivera, Betty W. de Velasco, Constantino Weisse, Walter Weisse, hermanos políticos; los tios, primos, sobrinos y demas familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a los residentes tupiceños a los empleados de la Comibol se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy lunes 2 de febrero a horas 16:45 (cinco menos cuarto).

El cortejo fúnebre partirá de la celle 16 de Obrajes Nº 20. Será favor que reconocerá le familia doliente.

CASA VALDIVIA calle Granero Nº 121 (esq. Figueroa) Tels. 25254 · 24290.

Consejo Nacional de Vivienda

COMUNICADO

AL MAGISTERIO URBANO

El Consejo Nacional de Vivienda comunica al Magisterio Ur-bano que los postulantes a la adjudicación de viviendas en el Plan 361 deben aporsonarse a las oficinas del Departamento de Servicio Social a partir del día lunes 2 de febrero para re-cibir orientación en la organización de expedientes.

HORARIO DE ATENCION De 8.30 a 11.30 y de 14.00 a 18.00

Ayllón Asunta Terceros de Alvarado Vargas Héctor Ayının Asunıa lerceros de Alvarado Vargas Héctor Arana Montalvo Juan Beltrán Bilbao Juan Bilbao Pando Ruth Bilbao Pando Ruth Bilbao Pando Ruth Bilacuti Emma Perez de Carrasco Trigo Edgar Cornejo Volarde Jorge Carranza Elba Vargas de Carpio Silva Teddy Caballero Valda Erlinda Callau Montaño Modesta Calani Ayala Remigio Chuquimia Apaza Pedro Córdova Fernández Rigoberto Chávez Saavedra Juvenal Durán Ugarte Ruth Durán Enriquez Damian Ergueta Sonia Del Villar de Elias Montero Rosario Farat Litzi Araujo Flores Chávez Wilson Gutiérrez Laura Felipe Gutiérrez Lida Mallea de Gamara Carmela Hur de Galván, Ana Zuleta de Garcia Pérez Vitalino Jerdán Armaza Luis Lafuente Lazarte Victor López Alvarez Melitón Lizarazu Ugarte Walter Llanos, Sobeldia Bohorquez de Loza Sanjinéz Alejandro Montoya Medinaceli Nieves Mollinedo Guerrero Benedicto Mallo Górgora Jorge Michel Carcia Clementina Arana Montalvo Juan 30 Mollinedo Guerrero Benedicio
Mallo Górgora Jorge
Michel Garcia Clementina
Macias Valasquer Abel
Mendoza Britto Gabriel
Mariaca Enrique
Miranda Wilda Vargas de
Núnez Martha Sangueza de
Núnez Chévez Godofredo
Papper Ponce Betthy
Peñaloza Vitalia Cano de
Pérez Acosta Edmundo
Peñaranda Lazo Elsa
Pérez Barboza M. Guadalupe
Quiroga Norah Carrasco de
Ramos Hurtado Maclovio
Rada Lourdes Ortega de
Rubin de Celis A. Bertha Rada Lourdes Ortega de Rubin de Celis A. Bertha Rollano Marcos Luis Hugo Soliz Irma Eguez de Severich Aoar Echelar de Sanchez Julieta Aramburu de Thellaeche Blanca Urdininea de Torrico Gloria Troche de

La Par, enero 29 de 1970 NOTA: Las solicitudes cuyos nombres no figuran en estas listes deben pasar a esclarecer su situación.

Torrico Gloria Troche de Troncoso Lvayra Felipe Velásquez Cruz Eugenia Villarroel Zeballos Gerardo Vargas Alvarez Remmy Urquieta Morcede, Herrero de Illanes M. Luisa Andrade de Vásquez Santiváner Carmen Chipana Mirenda Marcelino

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

FERROVIARIOS SIN EMPLEO POR RAZON

Como emergencia de un Decreto dictado por el Gobierno, disponiendo la reincorporación de todos los trabajadores despedidos por causas político-sindicales, los ex-ferroviarios de todos los distritos del interior se reunieron en La Paz para recibir instrucciones concretas sobre el particular.

"Lamentablemente, la Empresa Nacional de Ferrocarriles, con pretextos futiles, opone una franca resistencia al retorno de los despedidos, en una muestra palpable de la insensibilidad que siempre ha caracterizado a los jerarcas de la empresa, "señala, un comunicado de los exferroviarios.

Por otra parte, anota que la oposición al cumplimiento del Decreto Supremo, hace ver a la opinión pública y a la clase trabajadora en general, que la Gerencia de los ferrocarriles se ha constituído en un verdadero super-esta-do secante y negativo que contradice la posición social del Supremo Gobierno de la Nación.

"En consecuencia, el Comité Ejecutivo de Emergencia de los ex-trabajadores ferroviarios de Bolivia, expresa sumás vehemente protesta contra la Empresa Nacional de Ferrocarriles, reservándose el derecho de asumir las medidas que el caso aconseje, hasta conseguir nuestra efectiva reincorporación a la empresa", concluye el comunicado.

BOLIVIA **ASISTIRA** A EVENTO ARTISTICO

Bolivia fue invitada al festival Mundial delas Artes Tradicionales que se llevará a cabo en Toronto, Canadá, del 1 al 10 de julio del próximo año.

La Cancillería informó que la invitación fue trasmitida al Ministerio de Cultura a fin de que con tiempo se prepare una buena representación nacional.

Se dijo que se espera que unas dos mil representaciones de 40 países participen en el festival de Artes Tradicionales. Una empresa internacional de transportes facilitará el traslado de las muestras hasta Toronto.

Ordenanza Municipal Nº 044-70

Gral. EJERCITO HUGO SUAREZ GUZMAN ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO

Que las fíestas de Carnaval constituyen motivo de expansión; Que los días domingo 8, lunes 9, martes 10, sábado 14 y domingo 15 de febrero febrero son dedicados a la celebración de esta festividad nacional; Que es deber de la H. Municipal de La Paz reglamentar el desarrollo de dicha

festividad:

Por tanto, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades,

Art. 1°— Las fiestas de Carnaval del presente año, se realizarán de acuerdo a las siguientes disposiciones: Art. 2°— Queda prohibido el juego de agua el dia domingo 8 de Carnaval. Los demas dias será permitido, scempre que el agua no contenga substancias nocivas a la salud o colorantes que deterioren la indimentaria de

las personas.

Art. 3.— Queda terminantemente prohibido molessar
a las personas que no intervengan en los juegos, bajo
pena de muita y detención segun la gravedad de los co-

Art. 4".— Se prohiben los distraces alusivos al Clero, Fuerzas Armadas, Policia y todo lo contrario a la
moral, bajo sanciones de Ley.

Art. 5".— Queda prohibido que las comparsas, conjuntos, grupos de disfrazados, bandas de música y altoparlantes, se estacionen en lugares proximos a clínicas
y hospitales.

Art. 6 — Gueda liberados las

Art. 6".— Quedan liberados los pagos por patentes

sobre disfraces durante el Carnaval.

Art, 7°,— Se dispone que los clubes, bolies, salas de balle y otros locales de diversion, se sujeten a las siguientes reglamentaciones:

a) Los establecimientos de diversión no podrán funcio

a) Los estaticemientos de diverson no podran funcionar sin la autorización municipal correspondiente y previo pago de patentes al Tesoro Municipal.

b) En los bailes nocturnos queda absolutamente prohibido el ingreso de menores de edad, siendo responsables de las infracciones los administradores y empresarlos de los establecimientos.

rlos de los establecimientos.

c) Los precios de entrada a los locales de balle y atención de bulet, se sujetaran a las listas aprobadas por la Comisión Reguladora de Precios, las mismas que deben ser colocadas en lugar visible para consulta

Art. 8".— El dia domingo 8 de febrero a horas 10.00 se realizara el Corso Infantil de Carnaval en la Avda. 16 de Julio, debiendo efectuarse la concentración en la se realizara e Corso manur de Carnava en la Avada.

de de Julio, debiendo efectuarse la concentracion en la Plaza del Obelisco. l'artirá de la esquina Avda. Meal. Santa Cruz y calle Almirante Grau para seguir el siguiente recorrido: Av. Mariscal Santa Cruz, Plaza Venezuela, Av. 16 de Julio hasta el final, dar la vuelta por el lado del cine "16 de Julio" para desconcentrarse a la el lado del cine "16 de Julio" para desconcentrarse a la altura de la calle Bueno (esq. del cine Monje Campero).

Art. 9".- I'm el Corso Infantil se concederán los si-

Diez premios de 5b. 300.00 a) Distraces Individuales one a los mas ori ginales y mejores distraces. Primer premio 8 500.00 Segundo premio 85, 300.00 b) Distraces en parejas. Tercer premio Sb. 200.00
Primer premio Sb. 600.00
Segundo premio Sb. 700.00
Tercer Premio Sb. 400.00 ci Carritos:

Tercer Premio St. 400.03

Att. 10°, - 4.1 dra domingo 8 de l'electro a lonca 14.30, se concentraran para la tradicional Farándula de Carna val, todos los distrazados, comparsas y carras, en la esquina formada por la Av. Kennedy y Pando. El destile se infelara a horas 15.00 con el siguiente recurrido: Av. Mierica, Plaza Alonso de Mendoza, calles Evaristo Valle, Comercio, Plaza Murillo, Assencho, Mercado, Loav. lle, Comercio, Plaza Murillo, Ayacucho, Mercado, Loay za y Av. 16 de Julio (acera del Sucre Palace Hotel) continuara por el lado opuesto de la misma arteria para bajar por la calle Bueno y concluir en la Av. Camacho. Para intervenir en la Farándula de Carnaval deberán cumplirse los siguientes requisitos;

a) Todo disfrazado o comparsa llevará en parte visible el numero de registro que haya recabado en la Poli-cia_Urbana.

b) Toda comparsa, a tiempo de inscribirse, debera indi-car el nombre de la persona responsable, como diri-

gente del grupo.

Art. 11"— En la Farándula de Carnaval se concederán los siguientes premios: a) Comparsas:

Primer premio \$b. 2.000.00 Segundo premio Primer premio b) Grupos folklóricos: Segundo premio Tercer premio Primer premio Segund lo premio Tercer premio

Tercer premio \$6. 1.000.00

Art. 12°.— Con el fin de estimular la creación y difusión de la música nacional, se convoca a un concurso de composiciones musicales populares, de acuerdo a las si guientes condiciones:

concederán los siguientes premios;

\$b. 1.500.00 \$b. 1.200.00 Primer premio Segundo premio 800.00

b) Los concursantes deberán presentar sus cre en cintas magnetofonicas a la Dirección de Cultura de la II. Municipalidad, hasta el día viernes 6 de febrero a horas 18.00. Art. 13".— Se concederán premios a orquestas y

tudiantinas que se presenten en carros alegóricos en la Farándula de Carnaval;

Primer premio Segundo Premio

Segundo Premio 5b. 1.000.00

Tercer premio 5b. 500.00

Art. 14*— Bajo responsabilidad del Coordinador de los Servicios Técnicos Municipales, Administrador del Matadero, Jefe de Sancamiento y Limpieza, Director de Aguas Potables, Administrador de la Posta de Reparaciones, Administrador del Cementerio General e Intendencia de la Policía Urbana, se atenderán los servicios públicos indispensables y los casos de emergencia.

Art. 15°.— Toda infracción a la presente Ordenanza, será sancionada de acuerdo a disposiciones legales en virgencia.

El señor Oficial Mayor, el Director de Cultura, el Director del Tesoro Municipal y el Intendente de la Policia Urbana, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición.

Es dadas en el Falacio Consistorial de la ciudad de La Paz, a los veintirés días del mes de enero de mil novecientos setenta años.

Gral, Ejército Hugo Suárez Guzmán ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ ES CONFORME:

OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL

CHILE PUEDE SER BUEN MERCADO PARA LA AGRICULTURA NACIONAL

Investigación de Cámara Agropecuaria

La Cámara Agropecuaria de Paz, como emergencia del viaje e hizo su Presidente Dr. Juan e hizo su Presidente Dr. Juan reira Fiorilo a las ciudades de tofagasta y Arica, para analizar posibilida dees de absorción de ultados:

ODUCCION FRUTICOLA

as disposiciones fitosanitarias Chile, para proteger su produc-n nacional, determina que solante pueda adquirir fruta tropi-a partir del mes de mayo de da año. hasta diciembre, para el nte Grande, o sea desde Arica sta Chañaral, al sud de Antofa-sta.

Para ello, sin embargo, requiere e se haga un control riguroso, la recepción de frutas, obligan-a que se elimine especialmente "Mosca azul" o del "Mediterráo" que existe en nuestros citri s y fruta de carozo, en almace-amiento frigorizado, por un míni-o de 14 días. Para ello se requeo de 14 dias. Para eilo se reque-ria que un agrónomo chileno, ba-dependencia de su Consulado ro pagado por los exportadores livianos, tenga su residencia en livia para tal control. De otra mera tendría que enviarse a frinificos chilenos, cuyo alto costo r mantenimiento en frio, coloca ra de precio a nuestra fruta. a alternativa sería la gasifica-n de la fruta, bajo el mismo ema de control chileno en Boli-

a existencia de un empleado de ONCOFRUT" en Antofagasta e no trabaja y sin embargo (in-mación del Cónsul de Bolivia Antofagasta) recibeun sueldo de a que no se envía a ese país demostrado la imposibilidad aprovechar ese mercado para producción frutícola boliviana as firmas privadas fracasaron ese intento.

RCADO HORTICOLA

ontando con la cooperación del e-Cónsul Sr. Rolando Antezana el Presidente de la Cámara de mercio de Antofagasta don Os-Riesle Contreras, se investigó sosibilidad de aprovecharel mer o sub-regional, Andino en el a del Norte de Chile, para colo-otros productos.

n base a esa investigación la mara Agropecuaria de La Paz o un aviso en "El Mercurio" Antofagasta ofreciendo choclos ates, zapallitos itali anos, cebo-beterragas, zanahorias, repo-pepinos, colifior, Existe para s productos amplio interés, ya los precios son superiores casi un 200%, a los que existen en luia

ara ello la Cámara Agropecua-de La Paz, en sus oficinas de le Ayacucho 266, casilla 506, á todas las informaciones a sus ciados que deseen tentar el merlo internacional, ya que es nece-lo tener de una vez el coraje enfrentamos a la competencia macional, sobre todo si los preson ventajosos para los pro-

l interés de la Cámara Agrope-ria es que se formen empresas los productores, ya que estos, la situación del mercado interla situación del mercado inter-reciben precios bajos, frente a que existen en el exterior y en e a cuotas que no determinen na escasez ni un encarecimien-el producto en nuestro mercado.

ORTAGION DE CARNE

abiendo recibido encargo de la ciación de Ganaderos del Beni mismo tiempo para favorecer incipiente actividad ganadera a Paz, se analizó las posibili-es de exportación de came por

s resultados son los siguientes: puede adquirir novilles de 3 anos de edad con un priso en

vara entre 200 y 300 kilos, faenea-dos sobre la base de un buen san-grado, con un enfriamiento en origen por 72 horas a efecto de que el calor muscular de la res no pase de los 5 grados centígrados, contapoductos agropecuarios de Boli-namiento de vasos sanguineos, cu-da a conocer los siguientes biertos con doble esto quinete de albiertos con doble esto quinete de algodón; en cuartos de rescompensa-dos, debiendo venir colocado en los aviones en perchas donde no se coloquen más de cuartos de resuno

El ganado, debe ser totalmente sano, de zonas libres de garrapa-tas, sin piroplasmosis, filariosis, tuberculosis, distomatosis y aftosa. El ganado que tuviese alguna de esas enfermedades seria quemado

en territorio chileno, después del examen veterinario que se hiciese.

Actualmente el precio en Arica, donde se consumen por mes 1.300 cabezas, de procedencia argentina importadas en pie, es de 2.30 escudos en vara

Otras informaciones sobre este probleema se darán también a los ganaderos interesados en este ca-pítulo

EMPRESAS BI-NACIONALES

Frente a intentos de tipo proteccionista o monopolista que exis-te en varios paises, incluyendo Chile, en las conversaciones entre los Presidentes de la Cámara de Comer

cio de Antofagasta y Agropecuaria de La Paz, se ha llegado a las si-guientes conclusiones:

1.- Hay interés en capitalistas chi-lenos, para entrar en sociedad con empresas bolivianas, a un 50% de capital accionario, para explo-tar capítulos de integración, o sea semi-manufacturarlos en cualquiera de los países, y concluirlos en el

 2- En materia agropecuaria se puede ingresar a formar sociedades mixtas, para semi-elaborar pro-ductos en Bolivia (jugos de frutas conservas, harinas, etc.) y concluir de elaborarlas o fraccionarlas en Chile, especialmentem aderas finas, aserradas y aún convertidas en muebles para ser ensamblados en

3- Que se podría organizar un poderoso Banco Chileno-Bolivia-no, sobre la base de capitales chilenos de Antofagasta y Arica y capitales bolivianos, pudiendo in-clusive integrarse con bancos bolivianos que estuviesen ya en fun-cion amiento.

Las relaciones entre ambos grupos continuarán en adelante, de-biendo el Presidente de la Cáma-ra Agropecuaria de La Paz dar un informe a la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia para que este organismo pueda hacerse cargo de capítulos ajenos a los del sector agropecuario.



Una de las damas participantes en el Primer Curso de Capacitación Política Femenina, clausurado la semana pasada, recibe el certificado de asistencia.

Actuaron en el curso como alumnas 32 damas y como catedrá-ticos los profesionales Carlos Morales Davila, Teodosio Imaña Cas-tro, Guillermo Monje, Luis Ossio Sanjinés y Alipio Valencia Vega.

Consejo Nacional de Vivienda **COMUNICADO**

El Consejo Nacional de Vivienda prosiguiendo con las adjudicaciones de vivienda de interés socon las adjudicaciones de Vivienda de Interes cial, comunica al sector fabril apersonarse en las oficinas de servicio social de CONAVI a recabar fichas de solicitud para el Plan 328 que se encuentra en plena ejecución.

La Paz, 29 de enero de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

OFICINAS DE TRADUCCIONES

Inglés - Francés - Alemán - Portugués - Italiano. Servicio de intérpretes y traductorés

Comercio 927 2do. piso Of. 18.

Telf. Of. 20029. Casilla 2515. La Paz — Bolivia.

MINISTERIO DE HACIENDA

Convocatoria a Propuestas

Se convoca a Propuestas a todas las empresas editoras e imprentas, para la provisión de valores fiscales para el Tesoro Nacional.

El pliego de especificaciones e informes serán proporcionados por el Departamento de Valores Fiscales de la Dirección General del Tesoro Nacional.

Las propuestas deberán ser presentadas en el Departamento de Bienes y Adquisiciones del Mi-nisterio de Hacienda, calle Bolívar 582, hasta horas 18 y 30 del día miércoles 11 de febrero de 1970.

La Paz, Enero, 30 de 1970

Departamento de Bienes y Ádquisiciones del Ministerio de Hacienda.

COMUNICADO

El Ministerio de Educación con el propósito de contribuir a una educación científica, comunica la venta del texto escolar y la guía CIENCIAS 1 - "MARAVILLAS DE NUESTRA TIERRA", para el Primer Curso de la Escuela Primaria Boliviana. Esfuerzo de un equipo de maestros nacionales del Laboratorio de Curriculum:

- LIBRO DE TEXTO, para el niño con un contenido eminentemente nacional, profusamente ilustrado a colores.

GUIA PARA EL MAESTRO, con normas científicas y técnicas para enseñar el proceso enseñanza-aprendiza-

je.

REFERENCIAS: Almacenes Escolares Ministeterio de Educación en La Paz; y Direcciones Distritales, en el interior de la República.

La Paz. Enero de 1970

MINISTERIO DE EDUCACION

DIRECCION GENERAL DE COORDINACION **EDUCATIVA**

DIRECCION NACIONAL DE EDUCACION DE ADULTOS

Mano de Obra Calificada en Centros Piloto para Mujeres

INSCRIPCIONES

A partir de la fecha quedan abiertas las inscripcioses para Mujeres de 15 a 50 años de edad, en los Centros Piloto del Instituto Boliviano de Aprendizaje en los níveles Inicial y Avanzado. Las inscripciones se realizarán en los respectivos

Centros de 18 y 30 a 20 y 30 horas, de lunes a viernes hasta el 13 de febrero.

CENTROS:

'San Pedro' "La Gruta"

Colegio "María Auxiadora" Iglesia de la Gruta de Lourdes (final Calama).

REQUISITOS:

Para el Ciclo Inicial

a) Libreta de 6to. de Primaria vencido

b) Certificado de Nacimiento.

Para el Ciclo Avanzado

a) Libreta o Certificado de vencimiento del Ciclo Inicial.

b) Certificado de Nacimiento.

ESPECIALIDADES:

Corte Confección y Lencería; Alimentación; Tejidos; Bordados; Jugueteria y Artesanía Popular; Mejoramiento del Hogar, Puericultura y Educación Sanitaria.

PERSONAL:

Maestras Normalistas de Educación Técnica. Mayores informes en la Jefatura Nacional del Instituto Boliviano de Aprendizaje (I.B.A.; Edificio Iglesias, 5to. piso).

La Paz, enero 16 de 1970

Fdo). Supervisor Nal. de I.B.A.— (Fdo). Director Nacional de Alfabetización y Edu de Adultos.- (Fdo). Vº Bº Prof. Humberto Bilbao La Vicja Director General de Coordinación Educativa

FICADOS • CLASIFICADOS • CLASIFICADOS • CLASIFICADOS • CLASIFICADOS • C

Comercial "EL SOL"

Potosi 1240 3o piso.

PROMOTORA COMER-CIAL "EL SOL", Potosi 1240.- Telf. 29589, OF RE-

Habitación amoblada alquiler 180, Miraflores. Ha-bitaciones amobladas, varios precios, Sopocachi.
Anticrético dos tiendas

15.000, Miraflores alto. - Anticrético departamento dos dormitorios 45.000, Sopoca tico una tienda y trastienda

Anticrético 28.000, departamento independiente Sopocachi alto.- Anticrético de-partamento dos dormitorios 35,000, Miraflores.

Contrato Mixto, departa-mento dos dormitorios, dependencias, garaje 20.000.-y 500, San Jorge.- Otro depart amento dos dormitorios dependencias, derecho ateléfono 20.000 y 600, Sopoca-

Terreno con construcción no 001. cu atro habitaciones, 300M2 Villa Fátima, facilidades de

Terreno El Alto, 600 Mt2. \$b.- 60 el metro, excelente ubicación, cerca estación de Ferrocarriles.

Comercial "COMERBOL"

COMERBOL LTDA

Precisa urgente: Volkswagen doble cabina o microbús Telf. 25519 - Nicolás Acosta No. 535.

FAMILIA LIQUIDA.

Juego de dormitorio, comedores de diario, livings, lámparas, alfombras, catres, vajillas, bicicletas, cocinas, máquina para remallar medias. frazada eléctrica.- Nicolas Acosta No. 535.- Telf. 25519.



COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece departamento en anticrético, Villa Copacabana, Galeria Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende bonita casa 4 dormi- cuadra plaza Villarroel. torios en Calacoto. Galeria Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

cola en la Ciudad del niño primer piso, o ficina 106. Galeria Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

tamentos garaje, jardin, Mi. 106.

raflores. Preció de Regalo. SE VENDE, Galería Luz primer piso ofi- casa bien situada de tres decina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermoso lote de 1.000 metros en Calacoto. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende pequeña casita Villa Fátima. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece en alquiler o anticré-Miraflores Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece local para pequeña industria o depósito en alquiler Zona Céntrica Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pequeño departamen-Zona Garita de Lima. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Inter-

COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermosa casa excelen te ubicación. Sopocachi Galería Luz primer piso ofi-cina 5 teléfono 55442 Interno 001.

COMERCIAL ILLIMANI

Vende 250 metros terreno So pocachi. Precio de Regalo. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Inter-

COMERCIAL ILLIMANI

Necesita casas, terrenos, habitaciones, departamentos, garzoniers PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Ga lerí a Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

Casas on Venta

VENDO

En la avenida Saavedra casa de tres pisos, sin in-quilinos. Ref: POTOSI 1315

CASA amplia sobre 916 Mt2., dos dormitorios, living comedor, baño, cocina, garaje, tienda, sobre avenida principal. Regalado \$b. 130.000

Por viaje vendo casa amplia de \$b. 115.000, excelente para clínica sobre 600 metros. Puerto Rico esq. Monje 15 6 casilla 1138. Una

VENDEMOS CASA

Calle Federico Zuazo, tres pisos, cuatro departamentos, almacén, precio bajo.-VERTICE, Socabaya 340,

Calle 11 Calacoto, sobre -1.000 metros vendemos ur- ANTICRETICO

partamentos. Referencias Avenida Busch 1718.

COMERCIAL "Dyania"

ANTICRETICO O ALQUILER

Necesito casas, departamentos, habitaciones, paramatri monios extranjeros, nacionales garantizados pagamos buen precio; propietarios no pagan comisión. Comercial Colombia 154 'DY ANA" oficina 3.



Colon 555 Of. 5 Telf. 29331

ANTICRETICO.

Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, lavanderia. Pasaje Torrelio - \$b.- 23.000.-

ANTICRETICO.

Departamento tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín. Iturralde media cuadra Plaza Uyuni -\$b.- 40.000.-

ANTICRETICO.

Departamento nuevo dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, patio. Totalmente independiente. Prolongación Junín \$b.-20.000

ANTICRETICO.

Departamento 2 dormitorios, living, comedor, baño. cocina, hall. Miraflores. \$b.-35,000.

ALQUILER.

Garzonier, un dormitorio, living, baño, cocina. Miraflo res - \$b.- 400.-

ALQUILER.

OFICINA pequeña, lugar céntrico, especial Notario o abogado.

ALQUILER.

Depósito amplio, lugar cén trico via y campoparamovi

Anticrético transfiero departamento 3 dormitorios completamente independiente \$b. 31.000.- Sagárnaga 356in-

Departamento Céntrico

Transfiero, amplio departamento en calle Sagárnaga No. 356 interior.- Sra. Peñaranda, \$b.- 30.000.-

ANTICRETICO

ANTICRETICO

Casa junta un departamento, calle Romecin Campos.-VERTICE, Socabaya 340, primer piso, ficina 106.

COMERCIAL ILLIMANI gente. VERTICE, Socaba Dos departamentos peque-Vende casa bonita 2 depar- ya 340, primer piso, eficina calle Cisneros. VERTI-tamentos: garaje, jardin, Mi 106. piso, oficina 106.

ALQUILER

Alquilo tienda magnifica ubi cación.- Referencias 20 de Oc tubre 2016.-

SE OFRECE

Un lindo departamento pequeno en alquiler en Sopocachi.- Referencias Tel. 24761.

ALQUILO

Alquilo habitaciones nue vas a estudiantes referencia Telf. 20096 o calle Alberto Ostria (antes prolongación Chaco) No. 1255 cerca a la cancha de Cristo Rey.

Lotes y Terrenos

VENTA.

Hermoso lote Miraflores, en esquina, dos cuadras Estadio Siles, Mt2. \$b.- 300.-

LOTES DE TERRENO.

Villa Copacabana, Mt2. con tres habitaciones machihembradas \$b.- 100. 000.- 364 Mt2. \$b.- 40.000. 356 Mt2. \$b.- 39.000 .- 354 Mt2. \$b.- 37.000.- Todos sobre calles principales.

Se vende terreno en Villa Dolores 1.100 mts. Referencias Busch 1718.

VENDEMOS TERRENOS Villa Villarroel 260 metros.-

Alto La Paz 300 metros sobre avenida - tres lotes Villa San Antonio, precio regala-do- VERTICE, Socabaya, 340, primer piso, oficina -106.

VENDO TERRENO

Sobre calle con 2 habitationes provisionales en al Sopocachi con 300 mts. Calle Menéndez y Pelayo No. 1070.

Varios

CAMION TOYOTA.

Modelo 1967 Motor Standard 60 quintales regalado, \$b.- 38.000.-

CAMION TOYOTA

Modelo 1967 Motor Standard 60 quintales regalado. \$b.- 38.000.

MATRIMONIO

CAMPESINO.

PARA TRABAJAR EN FIN CA YUNGAS, NECESITO ASPIAZU No. 356.

PRESTAMOS DINERO

Primera hipoteca.- VERTI-CE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

SE VENDE.

Por motivo de viaje vajilla y otros enseres, acciones del Jockey Club y Tennis Club. Ref. Tel. No. 40171.-

CHOFERES PROFESIO-NALES, MECANICOS AU-TOMOTRICES, TECNICOS Y T.V., en corto tiempo, y costo reducido, en el: INSTITUTO PRAC-TICO PROFESIONAL "LA PAZ".- Juan de la Riva No. 1435 Telf. 28046.

Tienda de Abarrotesbue na ubicación 20 de Octubre 2380

LEGISLACION DEL TRABA

Complete su colección con el 7 mo Sexto y póngase al día en m teria social.

Vendo peluguería de cab lleros bien acreditada, ca trica, lucrativa acepto pe muta casita terreno no la porta Cochabamba Rel tero 494 Tel. 55505.

SOCIO

O empleado ofrécese dispor pequeño capital garantia mueble y auto, cobrador trámites aduaneros, bastante experiencia Referencias teléfono 2009 Sr. MILTON ROMERO.

Doy clases de bordado matiz a domicilio. Cha Luis Crespo 70.

PROFESOR DE INGLI

Ofrece sus servicios a co gios particulares. Ref: To 22332.

OFICINA DE AUDITOR

HUGO BERTHIN AME GUAL .- Comunica el tras do de sus oficinas a la Aver da Villazón - Pasaje Berna do Trigo No. 20.- Teléfor 22759 - Casilla 718.

La Paz - Bohy

En venta fábrica de fide actual funcionamien instalación completa, cuen con dos máquinas elabor doras. Ref. Monje 1254 e tre Plaza Villarroel y Tejac Sorzano, Tel 41194.

Contador (a) para so dad de oficina referencias lefono 25564 - Pérez Velas 775.- Of. 8

DATOS QUE LE INTERESAN FARMACIAS DE TURNO

Del 31 de Enero al 7 d Febrero.

WASHINGTON, Ingav WASHING 10..., 1027, Tel. 27145. SAAVEDRA. Av. Saav 2204. Tel. 2516 SANTO DOMINGO, AV Pando 140. Tel. 22425

CRUZ AZUL . Colom bia 257. SALUS, R. Bustamant 645. Tel. 20392.

SANTA FE. Av. Arc 2332. Tel. 21581.

LA SALUD. Av. Repú blica final (Munaypata

TELEFONOS DE URGENCI

Bomberos Asistencia Pública Policía DIC Tránsito Agua Energía Teléfonos Informaciones Señorita Hora Guía de Teléfonos Guía de Teléfonos Larga Distancia Larga Distancia



En una exposición de joyas recientemente presentada en ondres, se exhibió con mucho éxito este fino "broche" ue fácilmente puede convertirse en un novedoso adorno ara la cabeza. Su creador es Laurence Graff. El costo de a joya es de 2.500 Libras.

D., con este motivo of recerá un a

Siguien do la costumbre de todos los años, el Club de Leones de La Paz prepara activamente un baile de fant asía que ofrecerá la Institución a los clubs metropolitanos de Leonesy socios el viernes 6 del presente a las 22:00 hrs. en los salones de Radio Nuev a América

El grupo Juvenil de Cámara Ju-nio r.''Hen ry Guisenbier'' se reunieron ay er para una fiesta en casa de Rosario Endara. Se ausent aron a Santa Cruz Virgi-

nia, Patriciay Soledad Parada Ante

El sábado, a las 19:30 hrs. en la Parroquia de los Remedios se efectuó la boda de Betty Do-lly Cánepa Moscoso y Roberto rez Garriga.

Para despedir a los esposos Jaime Lo rini Portocarrero y Carmiña Ferrufino de Lo rini, qui enes proxi-m amente viajan a España, ofreció un coctel ayer Luis Fernando Medi-na Valda y seño ra.

Llegó de Arica Isela de Ascarrunz en compañí a de sus hijas.

La esposa del Embajador de España, Sofía de Sánchez Me-cos reine a sus relaciones el sas reune a sus relaciones el miércoles par auna tarde de jue-

CONSEJOS DE DOROTHY DIX EL AMOR ADOLESCENTE

Tengo sobre mi escritorio esta ota:- "Yo creo que debo tener al-o malo. En los últimos años heteidt. varios amigos intimos serios, ero después de un tiempo, siemp re ucede la misma cosa. De repente, much acho que yo creia tan per-ecto y maravilloso ya no tiene a-ractivo para mí. Es mas, no tengo eseos de volverlo a ver. Creo que unca podré enamor arme.

El estado de "estar enamorada" tan valioso en nuestra cultura de el término es usado a menudo discernimiento. Especialmente itre las mujeres jóvenes, donde juch a de la vida social de una muacha depende de su habilidad en raer y mantenerl a atencióndel os ombres, h ay la tendenci a frecu en-de llamarle "amor" a la rel ación c asual entre un much achoy un a muchacha. Muchos romances podrian ser llamadosmás atinada-mente infatuación. La atracción fí-sica a menudo juega un papelmuy importante en la inclinación de las relaciones y es sólo cuando la euza a verse mutuamente sin el velo diáfano de la idealización que el amor o toma raíces o se marchita prematuramente.

Un estudio de parej asque seiban Un estudio de parejas que seitoan a comp romé er encontró que en las et apas tempranas del novi azgo las parejas tendian a estimar demasiado la similaridad y acuerdo de sus valores debido a una idealización poco práctica de cada cual. Las puedes esta estada estada cual a composição de la cual de acual de acu mujeres son especialmente más propensas a exagerar la importancia y significado de un interludio romántico particular, quizá debido a

su afán de lograr el status asocia-do con tener un compañero "fijo".

El adolescente este especialmen-El adolescente este especialmente propenso a ser abrumado por ataques de amor, en parte debido a su falta de confianza y una imagen propia rel ativamente indefinida. El amor adolescente, hasta un grado grande, puedevenir deintentos para gan ar la propiaidentidad y verse afirmado ante los ojos de otra persona. La idealización de una persona puede resultar en una una persona puede resultar en una torpeza embarazosa una vez que las relaciones han terminado. No es raro que usted encuentre a sus amigos anteriores poco atractivos y confusa por sus propias reaccio-nes; después de todo, es muy posi-ble que su versión idealizada de e-llos fuera ajena a sus verdaderas personali dades.



Entre los modelos de Suede & Leatherecraft para la Primavera de 1970 nos llega esta falda de ante entallada. Se presenta en rojo, azul, verde y oro. Lleva largas franjas y cinturón.

MODA FRANCESA

moda francesa para la Primave ra y Verano de 1970, dejaron a-tónitos a dos mil periodistas llegados a París de todas partes del mundo.

JACQUES ESTEREL, que realizó el primer desfile, (con excepción del "metalúrgico de la moda", PACO RABANNE, que presentó sus modelo el miér coles pasado) propuso en efecto una moda "unisex" absoluta; es decirpropuso los mismos ves tidos, generalmente definidos "femeninos", paralos hombres y para los mujeres.

ESTEREL no hubiera podi-do ser más anticonformista. En una época en que el desnudo deuna epoca en que el desnudo de-ja completamente i ndiferente, en que las faldas llamativas, ya sean largas hasta el suelo o que lleguen apenas hasta la "fronte-ra norte" de las piernas, ya no bastan para hacerse notar por las calles.

JACQUES ESTE REL se dedicó por completo al hombre, vistiendole de mujer. Hizo desfilar parejas deun hom bre y una mujer. Los vestidos eran los mismosy naturalmente no se trataba de pantalones, si-no de "maxi-túnicas" largas hasta unos veinte centímetros del suelo.

Para ESTEREL, en efecto, el hombrevolverá a usar dentro deunos años, lastúnicas antiguas. Si todo va como dice ESTEREL, jóvenes a lamoda, Directores de Empresay padres de familia usarán vestidos inspirados al "Djellaba" de Marruecos al Kefetan ortestal: al kin cos; al Kafetan oriental; al ki-mono japonés. "Después de to-do" afirma ESTEREL "los Ma gistrados y los Profesionales de Oxford, dan el ejemplo. "Y no se trata de gente cuy a virilidad pueda ser puesta en duda", aña de ESTEREL.

Hombres y mujeres serán, en apariencia, idénticos. Todos, los cien modelos de la colección de primavera de EST EREL tienen como tema la pareja, sin ninguna excepción. Jersey,

Shantung, Mousseline o telas para él. La linea "túnica-chemi-sier" es simple y austera, ade-cuada para todas las horas del día y paratodas las situaciones

En unos casos tiene cinturón, en otros el modelo se desliza derecho por todo el cuerpo. Las car-teras "canguro" son grandes y rectangulares; las mangas pueden ser cortas o amplias y largas, cerradas con un puño estre

Para los colores "tres B": beige, bordeaux, bronce Los acceso rios fueron estudiados dem a-nera que no resultarán inadecuados con la moda larga La cartera lleva una correa muy larga. Los cinturones son deme tal. Los sombreros defalda an-

SERGE LEPAGE presento u-na moda convencional, si bien muy "graciosa". Se diria que la muy "graciosa". Sedina quela colección haya sido hecha para las alumnas de un colegio religioso; las faldas van dela rodilla (nunca encima...) hastavein te centímetros del suelo; los vestidos son en su mayoría "chemi siera" plisados, como de coleplisados, como de colegialas de buena familia.

En la mañana, la mujer de En la manana, la mujer de LEPAGE usa untraje sastre de-recho, con cinturabaja (si lafal da es larga el saco es corto y viceversa) o un "chamisier" amplio y plisado, con falda "e-vasee". Las capas son largas En todos los modelos los detalles son asimétricos: abot an adu ras laterales, escotes y cinturo-nes al bies, bolsillos grandes y

Los modelos más lindos de Los modelos más lindos de LEPAGE son los de noche. De-jando atrás las telas de lana, usó shantung, seda y mousse-line, est amp ad acon grandes di-bujos geométricos o mezclas de colores -a veces pálidos, a veces violentos- muy sugestivas. To-dos estos modelos -largos has-ta el suelo, plisados, amplios y evases- tienen un efecto devapo-modela extraordinaria. rosidad extraordinaria.



L'ana de Orlon trenzada en punto sencillo para este vestido de la Primavera 1970. Los presenta Harlee en cuadros de dos tonos que pueden escogerse entre rojo y blanco, azul marino y blanco o verde y blanco.

Sto Para poises larg

Cine UNIVERSO Av. Pando 255. Tel. 12960

Matinee, tanda y noche sigue el exito de la extraordinaria pelicula EL CINTURON DE CASTIDAD, en tecnicolor, con Tony Curtis y
Mônica Vitti. Precios matinee
3.10 y 3.60. Tanda y noche
3.80 y 4.30.

Cine MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche. HAZAÑA SUBMARINA. Pre-cios matinée 3 60 y 2 60. Tan-da y noche 3 20 y 2 20.

Cine SCALA Ayacucho 320. Tel. 23535 Matinée CHARLIE EL PU-MA SOLITARIO. Tanda y no-MASOLITARIO. Tanda y noche COMO APRENDI A
AMAR A LAS MUJERES,
May res de 21 años, ingreso
con carnet de identidad. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Precios matinée 3.10
y 3.60. Tanda y noche 3.80
y 4.30.

Cine TESLA



Matinee, tanda y noche, en enicolor DRACULA VUEL tecnicolor DRACULA VUEL VE DE LA TUMBA, con Christopher Lee. Precios ma tinée 3.50 y 3.— Tanda y noche 4 — y 3 50

Cine LA PAZ Calle Ay acucho Tell. 53842

Matinee, tanda y noche LAS LOCAS DEL CONVEN-TILLO con Amalia Gade No-ticioso EL MUNDO AL INS-TANTE. Precios matinee 3.10 Tanda y noche 3.80.

Cine PARIS Plaza Murillo, Telf. 29704

Matinée, tanda y noche.
Sigue el éxito de la emocionante película CARGAMEN.*
TO DE LA MUERTE en tecnicolor con Jack Palance.—
Precios matinée 3.10. Tanda v noche 3.20

Cine PRINCESA

Cine BUSCH regg. Tejada Sorzano

Matinée doble: DOMINI-QUE y DOS EN LA GUILLO-TINA. Tanda DOMINIQUE. Noche DOS EN LA GUILLO-TINA y LA MENTIROSA.— Precios matinée 2.60 y 1.60 Tanda y noche 2.70 y 1.70.

TVBoliviana

Cine MEXICO Av. Montes 619. Tell. 26861

Tanda y noche 3.00 y 2.50.

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor LA PLAYA DEL VICIO con Richard Boo-ne y Vera Miles. Precios ma-tinée 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 2.00, y 5.50

Matmée CUATRO CONTRA Matthee CUATRO CONTRA EL CRIMEN Y TRES COMEDIAS DE AMOR DE CUERNAVACA EN PRIMAVERA.
Tanda CORONA DE LAGRIMAS Y TRES COMEDIAS
DE AMOR DE CUERNAVACA ÉN PRIMAVERA. Noche
CORONA DE LAGRIMAS Y
CUATRO CONTRA EL CRIMEN (Operación Muerte).—
Precios 3.00 y 2.00.

Cine AVENIDA . Baavedra. Telí. 25409

Matinée 3er. FESTIVAL DE TOM Y JERRY y EL MILA-GRO Tanda EL MILAGRO. Noche EL MILAGRO y VE-RANO A LAS 10:30. Precios matinée 2.10 y 1.60. Tanda 2.20 y 1.70. Noche 2.70 y 2.10.

Cine BOLIVAR

Matinee, tanda y noche EL PUERTO DE LA MUERTE, con Christophel George. Pre-cios matinee 2.60 y 2.10. Tan da y noche 3.20 y 2.20.

Cine ROXY

Matinée, tanda y noche. PATAPUFETE y SOLO SE VIVE DOS VECES con Sean Connery. Precios matinée 2.60 Tanda y noche 3.20.

Cine MURILLO Calle Linares. Telf. 52647

Matinée, tanda y noche. AJUSTE DE CUENTAS y YOGUI BEAR EL OSO FA-MOSO. Precios 3.00 y 2.00.

Cine TRIANON

Desde las 14 horas funcio nes continuadas EL OJO DE VIDRIO y LANZA TUS PE-NAS AL VIENTO. Precio 3.00

Cine ESMERALDA Santa Cruz 434. Telf. 52454

Matinée, tanda y noche fun ciones dobles UN MILLON DE ANOS ANTES DE CRIS-TO y LOS BANDOLEROS. Precios matinée 2.20. Tanda y noche 2.70

Cine EBRO Jenaro Sanjinés 444 Tef. 22026

Matinée, tanda y noche. MISTER X y UN FORASTE-RO EN PASO BRAVO. Pre-cios matinée 2.60 y 1.60. Tan da y noche 3.20 y 1.60.

Cine MIRAFLORES Calle Diaz Romero

Matinee y noche (Familiar dobles) BOBBY REY DE SU RAZA y EL FANTASMA DE BARBANEGRA. Tanda EL FANTASMA DE BARBANEGRA. Precios matinée 2.10. Tanda y noche 2.70.

LUNES 2

19.01 Show del Abuelito Tino (infantil)
19.21 Supercar (infantil)
19.43 Inglés (educativa)
20.01 Mi Maestro (serial)
20.26 TV Deporte
20.56 Nuevo Destino (cívica)
21.05 Telengticios

21.05 Telenoticioso 21.36 Carrousel Mexicano

(musical) 22.00 Un color para esta piel (serial) 22.25 Meditación (tema humano)

GINA ROMAND HABLA DE SU CARRERA ARTISTICA

En ese sentido estoy muy contenta Durante este año filmé bastantes películas, entre ellas-Fray don Juan, Espérame en Siberia vida mia, Las golfas, Los 7 proscritos y la segunda versión de Quinto Patio Para 1970 tengo varios asuntos en estudio, aparte de que estoy pensando en realizar algunas giras...

- ¿Qué le gusta a Gina Romand?

- La tranquilidad, los paisajes llenos de aqua, el silencio.

- ¿Te gusta ser símbolo sexual? .

- Claro que si. Pero no quiero valer sólo porello. Pienso que en cierto modo ya me herealizado como actriz y trato de llegar a colmar mi vida profesional en ese aspecto.

¿Crees en los signos del zodiaco?

- Creo en las personas y soy capaz de matizar mis opiniones acerca de ellas. Nunca pienso que hay personas solamente buenas y solamente malas. Todos tenemos defectos y cualidades.

- ¿Te gustan los animales?

- Como partedelan turaleza solamente. M entiendo a esas pers nas que adoran aung n to habiendo tantos i

- ¿Un 1970? deseo par r

- Salud y paz parat dos. Es lo mejor qu puedo desear.

Dejamos a Gina compañía de sus am gos disfrutando de su alberca y del sol. La esperanzas de Gina po ra 1970 nos han influ do y salinos optimisto acerca de la paz y d progreso del mundo e la próxima década.

RETORNO JOHNNY LANG

Johnny Lang ha retornado a la actividad artística. Hacia mucho tiempo que este joven artista que había dejado la actividad por diversas razones. Pero lo vimos el último sábado lucirse ampliamente y teniendo como fondo musical al grupo Sociedad Anónima Soul.

Johnny, cada vez está can-tando mejor. Y está triunfan-do gracias a su espíritu de progreso. Cada una de sus versiones está estudiada me-

versiones está estudiada meticulosamente a fin de impactar con verdadero acierto.

Este artista afincado definitivamente en nuestro medio, ha grabado también varios temas que lo han hecho popular, a tal extremo de contar en al interior con grupos y clubes de admiradoras.

Johnny Lang estará animando en carnaval algún bailable. Y habrá mucha gente deseosa de hablar con él y escuchar sus versiones con cariz siempre nuevaolero.

"Este cantante luce también

Este cantante luce también un buen vestuario que lo hace más agradable a la vista. Johnny Lang puede estar en su año.





Hugo Eduardo Pol y David Santalla siguen en la dificil trayectoria del humorismo Muchos años hace que estos dos jóvenes elementos nacionales, Alí y Babá, pugnan por mantener el espíritu que los anima. Se dedican integramente a sus libretos y si bien no siempre están acertados, sus buenas cosas se comentan por mucho tiempo. Es tal vez el único dúo más aflatado de la radiofonía nacional. Ojalá mantengan ritmo alte.

HOY SE PRESENTA DELEGACION PACEÑA A FESTIVAL FOLKLORICO

Luego de su retorno de la ciudad de Oruro, donde

concluyeron su participación en Concurso, los integrantes de la delegación paceña a aquel festival ealizarán una presentación oficial el día de hoy. En realidad dos funciones, de tanda y noche, seán las oportunidades para que el público de La Paz, nueda apreciar la preparación que logró el grupo aceño para el evento en la ciudad de Pagador.

Los integrantes de ese grupo son: José Zapata, onocido cantante solista, quien tiene grabados muhos discos, de la misma manera que es figura cen-

ral en distintos escenarios del país.

En categoria solista instrumentista se presentará n joven artista llamado Maurito, por la semejanza sica con el gran maestro Mauro Núñez (este detale lo sabe el maestro chuquisaqueño). Carlos Vás-uez es su nombre y es uno de los más grandes inérpretes del charango boliviano. Inclusive luce un nstrumento especialmente fabricado por el propio naestro Núñez

En trio Los Trovadores de Bolivia es otra de las artas fuertes para la eventualidad, puesto que su estilo depurado (mai llamado por alguien como aculural) es fácilmente agradable al oído. Los Trovatores triunfaron también en Quito, Ecuador, pero epresentando a Bolivia. El trio Los Trovadores de Bolivia es otra de las

Estarán presentes Los Chasckas, cuya trayectoria sampliamente conocida por el público de Bolivia. con creadores indiscutidos de un estilo totalmente indiscutidos de un estilo totalmente istinto y sobre todo bien criollo, si vale la expre-

Los cuatro Chasckas, tendrán a su cargo otra de as principales partes del espectáculo que tendrá ugar en el teatro 16 de Julio

Los Soncko Súas, fueron reconocidos como gran-es intérpretes por su habilidad en pulsar varios estrumentos. Estos hijos de Aucapata, tendrán la nisión de demostrar el acerbo estrictamente telú-ico de esta zona de La Paz. También estarán presentes Los Collitas, cultores

e un estilo cada vez más agradable. Su presencia erá otro de los momentos agradables de la reunión

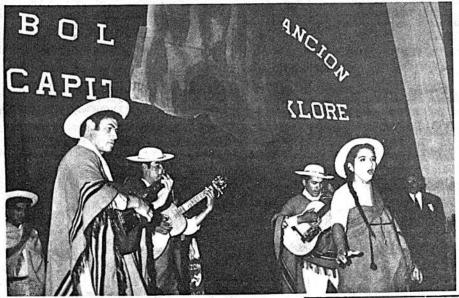
e hoy.

Completarán el cuadro Hugo Maggi y Magda Alarez en la parte del baile con un desfile de trajes utóctonos de gran vistosidad.

En resumen, un espectáculo que puede ser impac-

ante por diversos motivos. Las funciones serán, reiteramos, a las 18.30 y a as 21.30 en el amplio teatro 16 de Julio.





Los Ckarisiris (arriba) mostraron un folklore agradable, con semejanza a la música de Umala. Fueron animadores en la competencia de Oruro. La delegación de Villazón trajo un grupo reducido, pero afiatado. Por primera vez estos hermanos fronterizos llegaron a una confrontación, con ánimo "de aprender". Fueron animadores y buenos



La señorita Del Carpio fue la reina de la delegación co-chabambina. Fue una buena amiga y conquistó a todos por su simpatia y gran don de gentes. No conocemos su actividad artistica, pero lo que mostró en Oruro fue muchisima simpatía.



Los Soncko Suas de La Pas, lucieron dos tipos de trajes autóctonos. Su entrada al teatro Rex de Oruro se produjo de la misma menera que muestra el grabado. Zampoñas, tarckas, pinquillo, pifanos y otros au óctonos instrumentos desfilaron

por su habilidad interpretativa. Fue una buena representa-ción. Los Soncko Suas son de Aucapata en el Departamento. de La Paz.

ces, mostró el sábado atres periodistas hablando de la Libertad de Prensa.

En ese programa se vio muy bien a Chichi Soliz, quien tiene aptitudes para ese tipo de encuestas y de preguntas y respuestas.

Buena voz y solvencia de palabra. Mario Marañón y Oscar Peña también estuvie. ron acertados en sus puntos de vista.

FIESTA anoche presentó números singulares y con un tono de sobriedad. Este programa es que está haciendo hablar más a lagente sobre la televisión.

No vimos Cita Sorpresa, en noches anteriores ¿Qué pasó, Lalo? ¿Ganó la 'contra? Suponemos que si no caminaba el programa se podrá suplir con otro. Hay que esperar. Vida universitaria está tam

bién con aciertos. La voz femenina está acertada tam

EL FOLKLORE HA LLEGADO CON EXITO AL EXTERIOR

Que Bolivia tiene un riquisimo folkiore, lo prueba el hecho de que sus intérpretes son bien recibidos y gustados en el exterior. Los últimos viajes de gente que fue invitada a medios que vodán ser considerados "arisma muy bien delineado por lo menos en sus primeras famentes primeras famentes que sin duda alguna Bolivia está llegando cada ces, mostró el sábado atres

Los viajes de Los Caminantes Estados Unidos, Los Jairus a guropa 'aún no han vuelto: Bo-livia Andina a varios países (co-no muestra el grabado) son la

prueba determinante de que toco lo que es folklore boliviano,
ya tiene mercado en el exterior.
Todos v cada uno de los grupos
que salen fuera de las fronteras
nacionales tienen la difícil misión de hacer gustar nuestra música. A veces nosotros olvidamos
e-tos es/uerzos y por ende dejamos de lado los méritos o el acicate para quien logra triunfos
fuera de nuestro país.

Creemos justo determinar que
clebe existir en nuestro país un
Instituto que regule la salida de
estos artistas, a fin de que cada
diclegación salga muy bien pre-

parada en todos los sentidos, rensamos que cada presencia de Bolivia en tierras ajenas, es una ección de turismo que por supuesto debe aprovecharse.

Los embajadores folklóricos, son hoy por hoy, la mejor muestra para que el turista extranjeto se enime a venir a nuestro país.

Bolivia Andina, que viajará lo reiterarros, el viernes a la ciudad de Quito, Ecuador, tendrá oportunidad de hacer buenas relaciones con otros países, favoreciendo desde ya a nuestro propio país.



Raul Salmon ha da un paso decisivo en la mercialización de sus tudios, puesto que el m mero dos servirá este ño en carnaval como i na magnifica pista de bi le para el lucimiento ad más de dos buenas orque

Parece que habrá much **ge**nte **alli,** y la Empres **R**oma que tiene a su carg la concesión, se está pre cupando por dar al públ co no sólo comodidad, nó también calidad mus cal. Por ello ha contratad a Lucho Mejia y sus ja men y el quinteto Onix co Ricardo Monroy. En sum una perspectiva magnific para la fiesta del dios Me mo.

Radio Chuquisaca tran mitirá bailables de came val desde el Ferroviario Para ello ha desplegadoy la publicidad necesaria fin de contar con mayor a diencia aún. Ojalátodosa ga a pedir de boca.





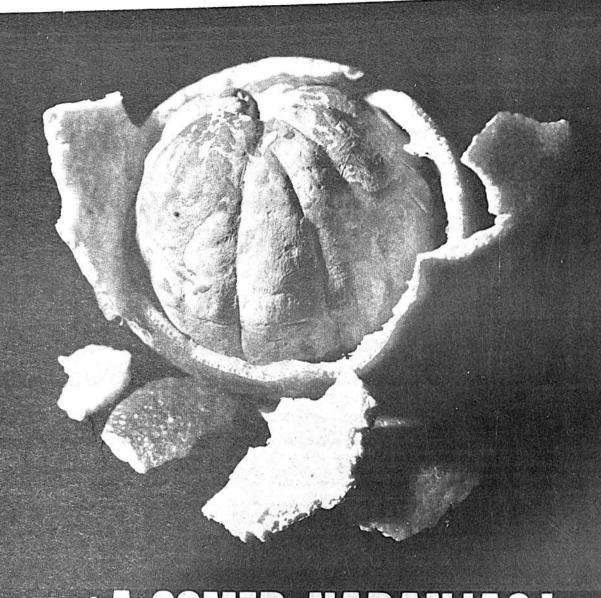




JUAN FARIAS: ACOMPAÑAMIENTO, TOQUE Y GOL

ENCUESTA SOBRE EL PROYECTO DE CAMPEONATOS NACIONALES

AÑO II No. 14—————LA PAZ, LUNES 2 DE FEBRERO DE 1970————— EDICION DE 16 PAGINAS



... ¡A COMER NARANJAS!

PARA EL NUEVO ALMANAQUE MUNDIAL
1970 HABLAR DEL MUNDO
(Y SUS CONTORNOS) ES MAS FACIL QUE
COMER NARANJAS; PUES PARA EL NUEVO
ALMANAQUE MUNDIAL 1970 EL MUNDO
(Y SUS CONTORNOS) ES NADA MAS Y
MENOS QUE UNA NARANJA. ESO SI:
APETITOSA, SABROSA NARANJA.
DESDE SU CASCARA (LA PORTADA),
HASTA LA ULTIMA DE SUS TAJADAS
(LAS PAGINAS) TIENE JUGOSAS
INFORMACIONES.
EL MUNDO. SU HISTORIA, SUS HOMBRES,
NOTAS CIENTIFICAS, GEOGRAFIA,
DEPORTES, MUSICA, INGENIERIA,

CALENDARIOS. DEMOGRAFIA, INDUSTRIA, LITERATURA Y PERIODISMO Y MUCHOS TEMAS MAS EN EL NUEVO ALMANAQUE MUNDIAL 1970. INFORMACION INTERESANTE PARA TODOS YA SEAN ESTUDIANTES, EMPLEADOS, PROFESORES, EJECUTIVOS O AMAS DE CASA. ES EL AUXILIAR DE CONSULTA REQUERIDO POR TODOS. ALMANAQUE MUNDIAL 1970 Y...; A COMER NARANJAS!



ALMANAQUE MUNDIAL 1970

Pídalo en librerías, quioscos y todos los puestos de revistas del país

DISMO LTDA.

COMERCIO 806 LA PAZ



ARCARI CAMPEON DESTRONO A PEDRO ADIGUE

Roma, 1 (AFP).— El boxeado italiano de los pesos super livi nos, Bruno Areari, conquistó aqu el título mundial de la categoría i vencer por puntos al titular, Peda Adigue, filipino.

Los especialistas habían previs un triunfo italiano por K.O. en quinto asalto, pero sólo fue logr do por puntos al término deun con bate de raraviolencia y quefueses ramente el más duro de los qued putó el que hasta hoy ostentaba título de campeón de Europa.

El filipino se batió duramente todo lo largo de las quince vuelt y como a veces boxeó al marge del reglamento, fue un adversar particularmente peligroso.

La ventaja de ocho puntos q obtuvo el ganador, acordada p el árbitro y juez único Teddy Wi thamn premió la superioridad nica y a veces táctica del italia pero también castigó las nume sas irregularidades del ex-campe mundial.

Este se vio forzado, prácticame te desde el primer asalto, a dejar inici ativa al europeo.

En el curso de los primeros se as altos, ya Arc ari había logrado na sustanci al ventaja de puntos, e base a un boxeo más variado, mayor rapidez en la acción y asu esquives.

En la quinta vuelta, particula mente, el italiano logró hacer tan balear a Adigueque, desamparad trató van amente de imponer el con bate a corta distancia.

Pero a cada salida de un cuerp el italiano prevalecía gracias a s lucidez y su bagaje técnico.

El filipino serehizo peligrosame te en la séptima vuelta pero, con prendiendo que el comb atese le esc paba según pas aban los minuto se lanzó plenamente a la batallae una esperanza, que debía servan de recuperar el terreno perdido

El décimo asalto fue dramátic Con su cabeza, el ex-campeónmu dial hirió al aspirante, primero el arco superciliar izquierdoy po después en el arco superciliar des

cho.

To dos recordaron entonces qual principio de su carrera profesinal, Arcari fue vencido dos vecado do la fragilidad de sus arosuperciliares.

Las heridas fueron cubiertas, pro el filipino se encarnizó, boxes do ain más i rregularmente por que fue repetidamente llamado orden.

El decimoprimer asalto mantur la duda. Pero por poco tiempo po que el europeo, aun con seri as di cultades ante un adversario tan p ligroso, logrò recuper ar la inicia va en el asalto siguiente.

Ambos pugilistas se concedien un a breve paus a en la decimoter ra vuelta y en las dos últim as e taliano completó su triunfo.

Arcari logró un segundo titi mundial para su pais, trás el c pertenece a Nino Benvenuti. Ai que sólo es medio título, porque ta reconocido por el world Boxing Courcil, pero la World Boxing ssociation, reconoce como ca peón a Nicolino Loche, argentia

Sea como fuere, el nuevo can peón demostró que es digno de el frentar al argentino y que merec figurar entre los grandes del mu do de los superlivianos, después sus compatriotas Dullio Loi y Sa dro Lopopolo.

.La señora Rosa Arantes do Nascimento, esposa del famoso futbolista Pelé se comunicó telefónicamente desde Santos a Santiago de Chile con su marido, para notificarle que está esperando un

Durante la conversación Pelé le manifestó su alegría y le expresó la esperanza de que esta vez sea un varón que pueda seguir los pasos de su padre en el deporte. La pareja tiene una niña,

RACISMO

nifestación organizada por algu-nos miles de personas como pro-esta por la política de Apartheid.

esta por la poinca de Aparinaca. Las máscaras blancas y negras juerían demostrar lo absurdo del racismo. Se verificaron incidentes dentro del estadio Twickenham

dentro del estadio Iwica ennam cuando algunos espectadores lan-ciaron pequeños sacos de harina a la cancha. Algunos manifestan-es intentaron também invadir el

ampo, pero fueron bloqueados or la Policía.

sor la Policia.

El encuentro no sufrió interrup-tiones, sobre todo debido a la can-idad de efectivos de Policia presen-es: 2 mil policias frente a 4 mil spectado rea.

Desportos se equivocaron de equi-po. En lugar de traer uno defútbol

MAZZINGHI TUVO

UN ACCIDENTE El púgil italiano Sandro Ma-zzinghi, ex-campeóndel mundo

de los pesos medios junior, re-sultó herido ayer en un acciden

Durante un mes deberá que

dar internado en un hospital ortopédico de Florencia, con

lo cual se ha visto obligado a

postergar un encuentro fijado para el 6 de febrero con el in-

glés, Harry Scott.

Mazzinghi, manejando un au-

tomóvil, chocó con otro en el centro de Florencia. Mazzinghi,

cuya primera esposa murió en

un accidente automovilisticoh a ce algunos años, resultó con la fractura deunhuesodel a mano

izquierda, confusiones a las piernas y una herida en el cue-

te de tránsito.

ro cabelludo.

vinieron con otro de soft-ball. En Santa Cruz lograron un 9-0

ores con el rostro cubier-

Kelly Cristina, que es, además, la regalona de su famoso progenitor.

El anuncio hizo abrir más aún los grandes ojos de 'O Rei", Pensar en el advenimiento de un niño que pueda hacer los mismos malabares con una pelota de futbol, las mismas cabrilas en un escenario verdoso, es ya motivo de preocupaciónes de Pelé que anteriormente tuvo una: el mundial de fútbol.

Maspoli dejo el elche

Espectadores con el rostro cubier-o con mascaras negras y blancas -Roque Máspoli, conocido téc-nico uruguayo de fútbol, dejó la dirección del Elche español, actualasistieron hov al encuentro final assiteron hoy al encuentro final del equipo sudafricano de rugby "Springboks" con el británico "Barbarians", en Londres, gana-do por los sudafricanos por 21 a 12. Se trató en realidad deunamamente en la primera división del fútbol ibérico.

Máspoli, que ha dimitido por la mala campaña de su equipo, esta temporada, será remplazado por

el brasileño Otto Bumbel.

Eche se encuentra rezagado en la tabla posicional y con bastantes posibilidades de descender a

segunda división.

Se desconocen los proyectos de
Máspoli que durante largos años
preparó al Peñarol de Montevi-

Máspoli fue uno de los héroes maspoi ne umo de los neroes del equipo uruguayo que logró en 1950, el campsonaso mundial de fútbol al ganar 2-1 a Brasil en el famoso Maracaná. Tan pronto dejó el fátbol se dedicó a la dirección técnica ha-

En Oruro, frente al Ferroviario anotaron el contundente 12 0

Los aficionados orureños salie-ron con la cabeza gacha con direc-ción a la avenida 6 de Octubre

alli por donde abundan los lu-

gares donde se expenden 108 1 amo sos "rostros asados". La explicadonde se expenden los famo-

biendo brindado sus conocimientos a importantes entidades suda-mericanas aunque se destaca el gran trabajo que hizo con el Peñarol montevideano, al que llevó hasta los títulos más importantes que ostenta.

REUNION

. Se reunieron todos para platicar, Para analizar la situación

ara analizar la situacion. Luego del cruce de palabras, en buen tono, coincidieron en que

La palabra fue dicha varias ve-

El análisis continúo. Marcamos aquí. Destruímos allá. Avanzamos por aquí. Penetramos por acullá.

Ocurrió poco antes de uno de los partidos dominicales. Fue una reu-nión azulada y algo estudiantil aunque no todos lean los libros.

Tras la frascología la santigua-ón. "En fin y al cabo Dios tiene ción. algo que ver en estas cosas, aunque

hazaña se podía lograr".

Que no hay imposibles cuando se quiere, Cuando hay tesón y ver-

guenza.

Por qué se preguntaban muchos
de los asistentes, sólo el Bolívar
y otros apergaminados tendrían la
opción al título? Por qué?

y... hacemos goles. Los ojos estaban muy azules. Las expresiones tenían firmeza.

The Strongest y CIA

- Sí. El equipo tiene, desde la famos a peña folklórica, su agregado.

O su cola.
- Será "cola de paja"?

No sé. Lo cierto es que tiene su agregado.

- Cuál...

EQUIVOCACION

Los brasileños del Portuguesa en el match debut.

The Strongest y Cia.

Me parece que nada hay de malo en eso de Cía, pues se refiere a

"compañía", no?
- Se refiere a la tan mentada CIA.

- Diablòs. Explicame.

- El señor Siracusa, en esa peña folklórica, entregó un cheque de Po ayuda al presidente atigrado Rafael Mendoza. Nuestros rivales, que están a la pesca de todo motivo, se aprovecharon del caso para a-coplar ese "agregado".

Conque... The Strongest y CIA... Es como para poner las bar-en remojo... (Diálogo de case entre dos furibundos atrigrados que comentaban

el hecho por todos conocido).



EL RALLYE MUNDIAL Finalmente, despues de tantas idas y venidas, tan-

tas vueltas y revueltas, los cuatro pilotos nacionales estarán en Rallye Automovilístico "Copa del Mundo" que organiza el Daily Mirror de Londres-Inglaterra.

El Gobierno Revolucionario colaborará a los deportistas nacionales entregando una suma de dinero cuyo monto se conocerá en las siguientes horas.

Aunque ese rubro no costeará todos los gastos de la intervención, es bueno remarcar el hecho no siempre usual en nuestro medio.

Refrendada la inscripción (Hubner la materializó utilizando telex directo) los mosqueteros del volante (Crespo-Bendek-Hubner) y el respectivo D'Artagnan (Burgoa) comenzarán -ya- a mover todos los hilos que posibiliten la participación.

Bolivia estará en todas las planas mundiales (prensa-radio-televisión) merced al coche que llevará ese lo-

gotipo; "Viva Bolivia Libre".

Y, durante su desarrollo los medios de comunicación colectiva se ocuparán de nuestros representantes sea cual fuere la performance que realicen o sea cual fuere la ubicación.

Lo importante, ellos mismos lo han dicho, ha de ser "llegar a tiempo". Las regulaciones del Rallye son terminantes.

En la página 15 publicamos algunos detalles de esas estipulaciones.

Desde las 10:30 horas del domingo 19 de abril próximo estaremos pendientes de lo que les suceda a estos bravos pilotos.

Cuando todo hacía suponer que la actuación sería nada más que regular, Hubner nos convenció de lo contrario cuando intervino en los "Caminos del Inca".

Ahora, con esa confianza, pensamos de diferente ma-

Si bien el Rallye es un evento de fuerza, sufrimiento aguante, todos estamos convencidos que los nuestros tendrán eso, precisamente.

El aficionado anónimo, la industria, el comercio y todos los que puedan están en el deber de colaborar al esfuerzo de los pilotos bolivianos.

DEPURACION

No interesa ser f amoso cu ando de depuraciones se trata. El técnico del Tottenham, Billy Nicholson, sacó de la alineación del primer plantel al famosisimo Jimmy Greaves, tantas veces internacional con el equi-

Esta es, se dice en Londres, una

de las reorganizaciones más importantes en la historia del Tottenham.

A Greaves le acompañan otros cuatro jugadores, de primeralinea. Los depurados se irán a enrolar en otros cuadros londinenses luego de variados años de juego en ese

LAZARO... **iLEVANTATE!**



Jack O'Halloran, de Boston yace en la lona en el primer round de su pelea a diez vueltas por la categoría pesada con George Foreman, de Hay-ward quedó incapacitado de poder ponerse de ple, ganando Foreman por nocaut.

El árbitro del combate, con firmeza en la voz, prosigue el conteo. El púgil bostoniano intenta, con el brazo derecho de inclinar el cuerpo.

Todo fue en vano, sin em-

bargo. El "Lázaro, levántate" no pudo ser.

Cuan grande es, O'Halloran se quedó besando la lona, impotente.

Forem an logró así una de sus victorias más espectaculares y rápidas de su carrera puglis-

tica Ahora, el ganador espera la oportunidad de combatir con algún ranqueado en los primeros lugares para optar la chan ce del título ecuménico. (AP Wirephoto).

No seremos últimos en Lima: "Todo depende de Paraguay"

Jorge Velez Ocampo, pre-sidente de la Asociación De-partamental de Natación opi-ne que "si asiste Paraguay a la justa sudamericana de L la justa sudamericana de Lima, nuestro pais no ocupará el último lugar ya que el nivel nuestro está por encima a Chile y Paraguay".

Vélez Ocampo integró, como deportista, dos veces un seleccionado nacional, actuando en ambas ocasiones en ciudades chilenas con renovado

do en ambas ocasiones en ciudades chilenas con renovado exite. La primera vez en 1955 presentandose en Arica. Iquique y Antofagasta, la segunda solamente en Arica. Como dirigente visitó muchos países extranjeros y toda la experiencia adquirida, "he querido aplicarla acá pero el resultado fue diferente a lo que esperaba por el medio estrecho en que nos desenvolvemos", como él mismo explico.

envolvemos", como él mismo explicó.
Consultado sobre el desempeño del equipo paceño en el nacional de Cochabamba, manifestó: "Sincernmente estoy satisfecho. Tenía más o menos pensado en cuanto a los resultados, especialmente de infartiles. Esto porque estoy renovando gente, creando nue vos valores en los cursos de natación"

natación"

"Al hacerme cargo de la Asociación en 1967 verdaderamente no había gente capaz de representar dignamente a La Paz en los campeonatos nacionales Asimismo venía observando el aspecto económico y tuve que crear los
cursos de natación por este

doble sentido: económico y deportivo"

Indagamos sobre los cursos de natación, obteniendo esta respuesta: "Si contamos los nadadores infantiles que se presentaron en Cochabamba, llegaremos a la conclusión de que nueve de ellos salieron de los cursos de natación, por tanto, mi labor en ese sentido la considero fructifera".

Con referencia a la organización y comportamiento del público valluno admitió: "La organización fue buena. Una de las mejores de los últimos años. En cuanto al público, esta vez me sorprendió porque respondió en una forma diferente en relación al año anterior colaborando integramente para el éxito económico: Además se portó correctamente, con trato igualitario a todas las asociaciones".

De las figuras sobresalientes, señaló a dos: Jorce Ba-

mente, con trato igualitario a todas las asociaciones".

De las figuras sobresalientes, señaló a dos: Jorge Barrero y Martín Arrieta, ambos de la Asociación de Cochabamba. Del primero dijo que tiene muy buen estilo y del segundo señaló que es más velocista que estilista.

También explicó los motivos por los cuales solicitó la sede del próximo certamen nacional, indicando: "En primer lugar para que las autoridades presten un poquito más de atención a este deporte que se está levantando. La ayuda consistirá en dotar de una pileta reglamentaria y en segundo término para que progrese el nível actual de la natación paceña".

"Las dificultades por las que atravesamos actualmente son muchas —señaló—. En primer lugar la falta de piletas. Este factor no solamente es adverso a mi labor, sino también al progreso de la na tación en nuestra ciudad".

Con relación a los torneos de Sucre y Cochabamba indicó que hubo mejoría en el valle ya que, dijo: "En Sucre no llegaron a quince los records nacionales batidos y en Cochabamba se homologaron 22 nuevas marcas. Además, co mo dirigente paceño me alegro porque en Sucre logré un campeonato de varones infantiles, y esta vez los dos infantiles, y esta vez los dos infantiles, y esta vez los dos infantiles fueron nuestros, además de saltos ornamentales".

Refiriéndose a la reiniciación de la temporada de verano en nuestro medio, manifestó: "Entrando a la segunda fase de la actividad natatoria en nuestra ciudad en coopera ción con la Federación realizaremos la presentación de los seleccionados nacionales que actuarán en Lima. Posteriormente, en la segunda quincena de febrero, el cruce Yunguyo-Copacabana. En marso el campeonato intercolegial para varones. En abril el torneo intercolegial femenino para los Ciclos Intermedio y Medio. Cerrando la tempora da celebrando el 32 aniversario de la Asociación, el 27 de abril realizaremos una recepción social en la que entregarenos distinciones a los ga nadores de los diferentes eventos en La Pax". nadores de los diferentes ventos en La Paz".



El presidente de la natación local tiene fundadas es peranzas para el sudamericano de Lima. Claro qu las esperanzas se apoyan en Chile y Paraguay.

Ciro Sotelo: "Cumpliremos buena performance en el sudamericano



El pequeño Ciro Sotelo recordman de infantil de los 100 metros estilo espalda. También confia en el rendimiento de los nadadores nacionales en la jusa de Lima.

El recordman infantil de los 100 metros estilo espalda. Ciro Sotelo Bohrt, cree que el seleccionado nacional que intervendrá en el sudamericano de Lima cumplirá buen papel, "no en primeros lugares pero sí en puestos expectables".

res pero si en puestos expec-tables".

Estudia el segundo año de secundaria en el Colegio San Calixto de Següencoma. Tie-ne 12 años de edad, nació en La Paz y practica natación, su deporte preferido, hace dos años.

Con el de Cochabamba, son dos los nacionales a los que asiste. El primero fue en Su-cre en 1968 donde se consa-gró campeón en 200 y 400 me tros estilo libre.

En Cochabamba mejoró con una décima de segundo la

En Cochabamba mejoró con una décima de segundo la marca nacional del cataveño Juan Carlos Oropeza, que era de l'30"8/10.

"Pude también batir los records de 200 y 400 libre—dijo— pero la mala suerte me acompañó y por se gundos no pude cristalizar ese propósito. Así iniciamos la conversación con esta joven figura de la natación nacional.

Por qué le gusta la natación?

—Porque es un deposita que hace desarrollar el físi-co. Es completo en todo sen-

tido.

—¿Le gusta el fútbol?

—Muy poco. Sin embargo
voy de vez en cuando a los
partidos, especialmente cuando juega 31 de Octubre, equipo de mi simpafía Admiro a dos jugadores: Raúl Alvarez y René La Fuente

—¿Por qué simpafíza con
31?

—Porque es un equipo ne-tamente nacional, de bolivia-

-¿Qué piensa de Pelé?
-Es muy bueno
-¿Quién será camp
mundial de fútbol?

campeon

-Creo que va haber pelea entre Brasil e Inglaterra. Sin ceramente quisiera que gane Inglaterra .

laterra. ¿Tiene director técnico que conere en su preparación?

—¿Tiene director técnico que coopere en su preparación?
—Unicamente mi papá (E-li Sotelo, presidente de la Federación de Natación).
—¿Es bueno como entrenador?
—Es bueno porque quiere mucho a la natación. Sabe enseñar, explicando, pero cuando no se le hace caso se violenta. se violenta

¿Cómo debe ser un de portista?

portista?

—Ante todo debe ser ordenado. Dejar cualquier vicio
que jenga y también estudiar. Divertirse muy poco
—Al batir el record de Cochabamba, ¿cómo se sintió?

—Entré a la prueba con la
idea de batir la marca y me
fue bien.

—1006 opins de les marca.

-¿Qué opina de las nueva-oleras?

oleras?

—Quieren ser modernas de jando atrás lo antiguo, lo tradicional, por eso no permiten alargar los vestidos y usan minifalda.

—Cuando se cruza con una de ellas, ¿cuál es su reac-ción?

—La miro y le silbo si es bonita. A veces también les

Qué piensa de los hip-

pies?

—Van por mal camino. Son muy "cochinos" y no tienen sentido de responsabilidad.

—¿Le gusta el cine?

—Si. especialmente las peliculas de guerra.

—¿Tiene algún actor preferido?

rido?

—Raphael, porque es simple y quiere progresar Además es simpático y canta
bien. Admiro sus temas La
Llorona y Acuarela del Río
—¿Le gusta la lectura?
—Si, sobre todo las instructivas Tengo un libro preferido: "La Conquista del Perú"

-¿Qué piensa estudiar s liendo bachiller? Ingenieria o Arquitectul

—¿Qué le pareció el nacio nal de Cochabamba? —Estuvo bien preparado no tengo queja. —;Y los nadadores de Ca tavi?

—Admiro a Simón Roselic Lalo Claure y también Car los Robles porque tienen u estilo muy bueno.
—¿Las cochabambinas?
—Están muy bien preparadas.

das,

—¿Qué haría si fuera pre sidente de la Asociación?

—Primero arreglaria la pi-leta para entrenar y hacer le que Vélez Ocampo: sacar a los deportistas a competen cias nacionales e internacio

—¿Y si estuviese en lugă: de su padre en la Federa

ción?

—Tratar de sacar al exirar jero a un equipo nacional y además me preocuparia de conseguir una buena pilet donde se puedan hacer cam peon-sios nacionales.

—¿Es católico?

—Si

—Si.
—¿Qué opina de Paulo VI.
—Es un buen Papa. Hace
muchas obras de caridad y
entiende a sus hermanos.
—¿Y de los sacerdotes?
—Nos entienden y nos ex
plican En cuanto a su indu
mentaria, más me gustaria
que vistan como nosotros. La
sotanas ya pasaron de mo
da.

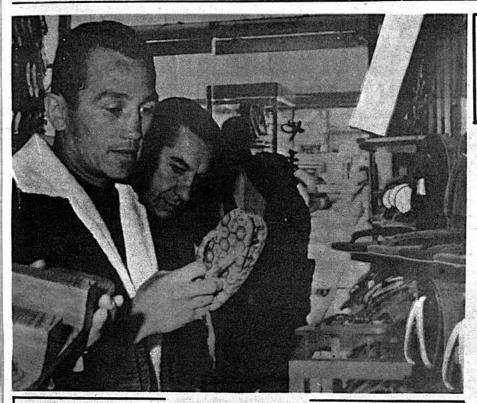
-¿Qué piensa de los ys quis?

Hacen más o menos bue —Hacen más o menos bue papel. Hay algunos que irs fan de hacer dinero llevándo se el nuestro, pero otros ayu den al progreso del país.

—27 de los rusos?

—Creo que son igual que los yanquis, sólo que más prifiero la ayuda, de hombre cristianos.





El campeón chileno de peso pluma, Godfrey Stevens, visita el comercio de Tokio en busca de obsequios para sus familiares, aprovechando un descanso en su preparación para la pelea que, por el titulo mundial de la categoría, sos tendrá el 8 de febrero próximo con el poseedor del título, el japonés Shozo Sai jo. (AP Wirephoto).

TRELLES SE PARCIALIZA CON BRASIL, ITALIA Y ALEMANIA

Mexico, I (AFP), Inglaterra. Brasil. Alemania e Italia son los L'Avoritos de Ignacio Trelles, el 8 director técnico nacional meicano, para ocupar, aunque

CHECOSLOVAQUIA ENFRENTARA AL EQUIPO PERUANO

Lima' 1 (ANSA). - La selección mundial futbolistica de Checoslovaqui a que participara en el campeon ato mundial de México, arribó hoy domingo a esta capital, para enfren-tar el próximo miercoles a su similar del Perú, en partido amistoso que tendrá por escenario el estadio El encuentro servirá a ambos re-

presentativos nacionales para eva-luar sus posibilidades en los octavos de finales de la próxim a edición

de la copa "Jules Rimet".

Checoslovaquia integra el grupo tres, junto a Brasil, Inglaterra y Rumania, en tanto que Peni conforma el grupo cuarto lunto a Alemania, Bulgaria y Marruecos.

La selección checoeslovaca llegaprocedente de Chile, donde cumuna serie de encuentros amistosos frente a representativos de ese

n citados, los primeros cuatro igares del próximo campeonato undial de fútbol.

El entrenador mexicano acla-ra sin embargo, en el segundo artículo de la serie que está pu-blicando en el diario "Esto", que ro preiende "caer en el papel de pronostirador. No tomaré en atenta dice, los resultados obte-tidos insta el momento por los nenta dice, los resultados obte-ridos insta el momento por los quipos calificados ya para dis-tatar las finales del campeona-i, del naundo, pues a estas altu-as todo eso resulta engañoso. Para escoger a los equipos que a mi jutcio tienen mejores posi-thdades que otros, me basaré en las características generales de sus fútboles, la capacidad de los individualidades y los siste-nas de trabajo escogidos por el mas de trabajo escogidos por el

No determinare lugar -indief, luego el hombre que ahora c'irige el equipo del club Toluca

- pues yo pienso que hay ocho
uenos lugares, del primero al
retavo, y siete menos buenos
sue son del noveno al decimomino. El malo resulta ser el
oltimo. La gente generalmente
mer lugar".

En este consulta serticale pri-

En erte segundo artículo, que como el primero es publicado en forma de entrevista recogida por el periodista Ignacio Vatus,

país en cuestiones balompedisti-cas, Trelles "futuriza" así: "Las mejores posibilidades pa-coupar los cuatro primeros ocupar los cuatro primeros bigares las tienen los equipos de loglaterra. Brasil, Italia y Alemania. Luego vienen dos equipos que tienen un pie en el grupo anterior y otro en el precedente, y que son Checoslovaquia y Uruguay, equipos que pueden en un momento dado ocupar uno e esos puestos.

en un homento dado ocupar uno
ce esos puestos.

"México, Rusia, Bélgica, Sueca, Perti, forman otro bloque
ca, sircilares fuerzas y posibilides para disputar los siguientes lugares

G. STEVENS **IMPRESIONO** EXPERTO

TOKIO, 1º (AFP).— El púgil chilere Godfrey Stevens, aspirante número uno de la World Poxing Association al título de los plumas, impresionó mucho a los expertos boxísticos de aquí

os punnas, impresiono micho a los expertos doxisticos de aqui ci sábado, afirmaron medios competentes.

Stevens causó una impresión favorable a los japoneses el sá-lado, por primera vez desde que esti: entrenándose aquí con vistas a su combate, título en juego con el campeón japonés Shozo Saijo, con este púgil se infrentará el próximo domingo cito cobo.

Shozo Saijo, con este pugii se infrentara el proximo domingo cia ocho.

Stevens, que tiene 30 años, es el primer chileno que postula un título mundial desde hace treinta años. Se entrenó aquí con Mario Molina, campeón chileno unior de los welters que ha acompañado a Stevens a Tékio como sparring partner.

El chileno nunca se ha entrerado con boxeadores locales siquiendo en esto instrucciones de su manager, Emilio Balbontine. Balbontine declaró que, según le había dicho el argentino Carlos Cañete, aspirante cesafortunado al título mundial de los ligeros juniors que posee el japonés Hiossi Kobayasi, frente al que perdió el pasado noviembre, los boxeadores japoneses emplean toda su fuerza y potencia en los entrenamientos.

En su entrenamiento del sábado por la tarde. Stevens practicó dos clases de combinaciones: jabs de izquierda con directos al cuerpo, y uppercuts de izquierda a la cara con uppercuts de derecha al cuerpo.

El chileno se muestra muy ágil, e incluso quienes le habían criticado un tanto aquí tienen ahora una mejor opinión de este aspirante.

"Mi pupilo ha hecho ya más de veinte rounds en el Japón y está adaptado al clima de aqui", afirmó Balbontine, que dijo que los expertos boxisticos japoneses juzgaban a Stevens sólo por apariencias.

El combate del 6 de febrero será la primera experiencia que hace Stevens de una pelea a quince asaltos. El púgil chileno piensa que puede llegar hasta veinte asaltos, como afirmó.

Stevens distribuye su tiempo entrenándose ligeramente por la mañana, en la que hace un poco de "footing" cerca de su hotel, y reservando la tarde a su trabajo en sala, que realiza en cl Tanabo Gimnasium de Tokio.

Al final de la tarde, Stevens se pasea un poco por el centro de Tokio, donde ya ha comprado numerosos regalos para su familia entre los que sabemos que se cuentan kimonos, aparatos

milia entre los que sabemos que se cuentan kimonos, aparatos totográficos y juguetes.

SAO PAULO, 1º (AP).— El ex-campeón mundial de peso ga-llo, el brasileño Eder Jofre, directó por decisión unánime en diez rounds al italiano Nevio Carbi, en pelea dentro de la cate-

oria pluma.

Jofré, de 33 años, quien se retiró en 1966, consiguió su segundo triunfo en su campaña de reterno. En el séptimo round, tiró i Carbi, de 29, por la cuenta de ocho, y dominó completamente a lo largo de la reñida pelea.

PERDIO LENCINA

GUAYAQUIL, 1º (ANSA).— En un deslucido combate el puglista argentino Osca: Lencina perdió por amplio margen de runtos frente al boxeador ecuatoriano Alberto Herrera.

La pelea formó parte de un festival boxístico internacional celebrado en el Colisco Cerrado de Deprrtes de esta ciudad.

Lencina evidenció escasos recursos técnicos y se presentó al compromiso con escaso estado físico, por lo que fue largamente abuebeado noi los aficionados.

abueleado poi los aficionados.

En otro de los combates del festival internacional el peso pluma ecuatoriano Miguel Herrera cerrotó al campeón de Guyana lvelo Eastman.

EL PUGILISTA BRASILEÑO DIAS SE IMPUSO A IBERICO BARRERA

Roma, 1 (AP). - Raimundo Días, de Sao Paulo, Brasil, venció est a noche por puntos alespañol Domingo Barrera Corpas en un comb ate de la categoría de los superligeros disputado en el Palacio del Deporte ante 16.000 person as.

El match precedió al que disputa-ron más tarde el italiano Bruno Arcari, campeón italiano delo swelter junior y el filipino Pedro Adigue,

El brasileño envió tres veces altapiz al español en el segundo round pero Barrera se rehizo y atacó con coraje poniendo en dificultad al sudamericano con jabs de izquierda. En el quinto round el brasileño

campeón mundial de la categoria, en el que se ponía en juego el título, de g anchos dejó medio groggy au El combate entre el brasileño y el español. Repuesto Barrera, atacó español fue muy lucido, empleándo en el sexto con gran agresividad. En el séptimo y octavo los dos púticos continuaron con gran bravugiles continuaron con gran bravu-ra intercambiándo se golpes. El árbitro concedió la victoria

al brasileño por puntos siendo des-pedi dos los dos púgiles con gran-des aplausos. Días pesó 62 kilos y Barrera 64.60.-

URUGUAY "B" EMPATO A 2 GOLES CON SELECCION CHECOSLOVACA Enc. 31 (AFP).— Los preseleccionados experimentales de fútbol del A los cuatro mínutos un veloz contraataque de los europeos tor

Uruguay y Checoslovaquia que se preparan para el mundial de México, empataronesta noche aqui dos à dos, en un partido disputado en el estadio Centenario.

El primer tiempo termino 1-1. El encuentro fue arduamente disputado debido d empeño de veintidos hombres que dieron la impresión de estar jugando ya por

Los checoslovacos, una selección de Bohemia, dominaron en los primeros veinte minutos gracias a un juego superior el medio campo y al nerviosismo de los

Pero bastó que los organizadores uruguayos Fontes y Gómez ajustáran la marca-ción sobre los checos Cindegas y Vesely para que la lucha resultase equilibrada. El portero checo Sedlacek tuvo que realizar intervenciones apuradas ante los disparos retirados de Alvarez y Zubia.

A los 23 minutos, un remate de Alvarez fue devuelto por el larguero y un minuto más tarde el propio Alvarez materializó el primer tanto, culminando así el asedio u гики ауо.

A los cuatro minutos un veloz contraataque de los europeos tomó desprevenida a la confiada defensa uruguaya y Spratel marcó el gol de empate.

El ritmo del juego se mantuvo al mismo nivel ya que ambos conjuntos buscaban

Los checoslovacos, aplicando la táctica del 4-3-3, atacaron y se defendieron en blo-

Los uruguayos, más lentos, pero seguros en el dominio del balón trataron de con-

trarrestar la potencia física de los adversarios aplicando la táctica del 4-2-4. Un nuevo error de la defensa urugu aya permitió a los checoslovacos, a los 56 mi-

nutos, marcar su segundo gol, obtenido por Gomoa. Sin embargo a los 60 minutos Bareño consiguió, al rematar un libre indirecto, el segundo tanto uruguayo, estableciendo el empate definitivo.

En los últimos veinte minutos los uruguayos acusaron físicamente la intensidad del encuentro, los centrocuropeos dominaron, pero esterilmente, malogrando sus posibilidades con pésimos disparos a puerta.

Los ocho mil escasos espectadores de este sorpresivo y casi desconocido partido despidieron con aplausos a las dos formaciones.

CAGLIARI MANTIENE LIDERATO MERCED A SU ULTIMO TRIUNFO

Por Francis Camoin ROMA 1º (AFP). El Cagliari que terre de la campeonato de Italia de fútbol, fue el único equipo que triunfó hoy en la cancha de su ad

triunfó hoy en la cancha de su ad versario, por lo que consiguió su destacada posición.

En esta decimonona jornada de torneo también triunfaron sus in mediatos seguidores y, en conse cuencia, se mantienen en los pri-meros puestos las diferencias exismeros puestos las diferencias exis tentes en la puntuación de la sema

LAZIO DE ROMA (CAGLIARI 2 En una jerrada primaveral el cuado visitante consiguió otra vectoría que le mantiene al menos

vectoria que le nanteeme a mercos por ahora, fuera del gicance de sus seguidores incretatos. Los jugadores l'ecares mantavie ron invicta su alla durante e primer tiempo, pero en la fase complementaria se imouso el pun le desificación en forma complementaria se imouso el puitero de la clasificación en forma irresistible. En el minuto 56 un disparo durísimo como pocas veces se ven en los campos de juego lanzado por Domenghiui, se con virtió en el primer tanto. Mas tar de el árbitro anuló por fuera de juego otro gol de Gori Cagliari y finalmente, a los 30 munutos, Riva logró el segundo y último tanto

JUVENTUS DE TURAN 2. SAM PDORIA DE GENOVA 6. – El triur fo local resultó bastante rácil. Mar có Anatasi a los 30 minutos al re matar un saque de esquina lan zado por Leonardi. Luego Anastas celló su puesto de delantero centre a Zigoni, quien a los 68 minutos aprovechó un pase del alemán Ha

aprovecho un pase del alemán Ha ller para marcar el segundo tanto. En la décimonovena jornada si marcaron 18 goles, cifra bastante elevada, Sólo un equipo, el punte-ro de la clasificación, triuntó en la cancha del adversario. He aqui los resultados del día: Lazio de Roma 0 Cagliari 2, Ju-ventus de Turín 2 Sampdoria de Génova 0, Nápoles 4 Turín 0, Bari 2 Brescia 0, Florencia 2 Lanerosi de Vicenza 1, Internazionale de Milár 2 Roma 0, Palermo 1 Bolonia 0 y Verona 2 Milán 2. Verona 2 Milán 2.

CLASIFICACION: Cagliari 30 puntos, Juventus de Turin 26, Flo rencia 25, Internazionale de Milár y Nápoles 24, Milán 23, Turin 20 Roma 19, Lanerossi de Vicenza 18 Verona 17, Bolonia 16, Lazio de Roma y Bari 15, Palermo 12, Sampdodoria de Génova 11, Bressita 9

doria de Génova 11. Brescia 9.

VERONA 2 MILAN 2.— El ar gentino Néstor Combin abrió el marcador por el equipo visitante al lanzar un tiro libre desde el borde del área cuando se llevaban lucades. O minutes

jugados 20 minutos.

Tras el descanso el Verona se puso por telalte con del pleo anotados y rel presileñe Clera a Cuando faltaban eineo minutos para terminar el partido Sorman lanzó un tiro libre que se convirtió an el rol del empate. tió en el gol del empate

ATLETICO DE BILBAO GOLEO 5-0 AL REAL EL OTRO ATLETICO HIZO IGUAL SCORE

con esa victoria los "leones vas cos que dirige el británico Ronni-Allen continúan al frente de la ta bla, aunque sólo por mejor prome dio de goles que Atlético de Ma drid, que también obtuvo otra so nada victoria por 5—0, sobre Gra nada

nada.

La derrota es la mayor sufrida por Real Madrid en el estadio de San Mamés, donde no había sido vencido por Atlético de Bilbao desde el 5 de diciembre de 1965.

Los bilbaínos en esta ocasión desbordaron a sus rivales madrife nos en todas las líneas, con fútbol breciso y vel o que hizo las dellas desde.

nos en todas las lineas, con fútbol preciso y vei a, que hizo los údicios del público. El principal partido de la jor nada se jugó bajo una fuerte llu via.

El primer tiempo se llegó cor un 1-0, anotado por Uriarre a los 43 mínutos. Los cuairo restentes goles vascos (ueron de Zubiaga e los 7, Iguartúa a los 12, Zubiaga a los 35 y este mismo jugador a los 44

Amancio, que sigue como má timo goleador de la L'ga con le goles, erró un penai en el segun-

MADRID, 1º (AP).— Atletico de do tiempo para Read Mircid.
Bilbao goleo hoy al Real Madrid
5—0 y dio un buen paso hacia el título de la Liga española de fút su homónimo de Bilbao, con le que ambos continúan codo a codo con difere al heitánica Remissión de la recta final por el título.

do tiempo para Read Mercid.
Atlético de Madrid, con su a di sobre Granada, siguio la tomca di su homonimo de Bilbao, con le que ambos contindan codo a cade en la recta final por el titulo.

El partido se jugó en la cancna atlética de Monzanares, llegandos al descanso sin goles.

Pero en la continuación, quizá observando el marcador simultá neo de los partidos que hay en el estadio, y viendo lo que hafar los del Bilbao, presionaton fuerte y en cinco minutos, entre el 20 y 25, anotaron tres goles, por media ción de Garate, Luis (éste de pe nal), y Alberto, Los otros dos fueron de Luis en el minuto 33 y Garate, dos minutos antes de final Sabadell, en su partido de la Cruz Alta, superó a su rival regio nal Barcelona —equipo éste que ya nada tiene que hacer en la Li ga— por 3—2,

Barcelona llegó a sacar venta

ya nada tiene que hacer en la Li ga— por 3—2, Barcelona llegó a sacar venta ja de 2—0, anotados por el extre-mo izquierdo Pujol en el minuto 20 y el extremo derecho Rexach en el 51, pero sus rivales rao se ami lanaron por ello y siguieron cor entusiasmo y codicia. Y pronto, i los 55 el medio derecho Marañór anotaha el primero y un segundo los 55 el medio derecho Marañor anotaba el primero y un segundo a los 63. El gol de la victoria sa badellista vino a los 84 y fue obra del delantero centro Palau.

En otro partido también de ri validad regional, jugado en el estadio de Pasaron, el equipo local Pontevedra, "Farolillo Rojo" de la

clasificación, y Coruña, tambiér amenazado con el descenso a se

amenazado con el descenso a se gunda división, se distribuyero los puntos al empatar sin goles. Con fútbol rapidisimo y antiel pándose a las jugadas, el Sevilla si deshizo del Zaragoza por 2—0. Lo tantos se consiguieron ambos er la primera parte del partido, juga do en el feudo sevillista de San chez Pizjuan. El primero fue obn del extremo izquierdo Berruezo en el minuto cuatro, y el otro, a los 13, rematado de cabeza por el de

lantero centro Acosta.

Valencia no tuvo grandes difi cultades para alzarse con el trium fo por 3—0 sobre el semicolista Mallorca. Los anotadores fueron e defensa derecho Sol, a los 17 y 4 minutos, y el extremo izquierdo Guillot faltando un minuto par el final del partido, jugado en e campo valencianista de Luis Casa

nova.

He aquí los resultados del dia
Atlético de Bilbao 5 Real Ma
drid 0, Atlético de Madrid 5 Gra
nada 0, Sabadell 3 Barcelona 2,
Valencia 3 Mallorca 0, Sevilla 2
Zaragoza 0, Pontevedra 0 Coruñs

CLASIFICACION

Atlético de Bilbao y Atlético de Madrid 30 puntos, Real Madrid 27 Sevilla 25, Zaragoza 24, Real So ciedad y Valencia 23, Barcelona 29 Granada 21, Sabadell 20, Celta 19 Coruña 17, Las Palmas y Elche 15 Maliorca 13 y Pontevedra 6.

BARENO DEJO CERRO

Montevideo, 31 (ANSA) -- Rubén B areno puntero izquierdo de Cerro y la selección uruguay a fue adquirido por el club Nacional de futbol que pagó por su pase una sum a muy importante y dio en préstamo por un año a los jugadores Rubén Techera, Jorge Santos y Alberto Lavid Asimismo el equipo tricolor obtuvo el pasedel vol ante de Cerro, Manuel Sierra. Por su parte Peñanúmero 10 de Liverpool, Edisor

e dieron a conocer lostérmi nos del as negoci aciones que dema darán a Peñarol un gasto muy im portante adem ás de varios jugado res que pasarán a filas del chib Li verpool

LEZCANO
Asunción, Feb. 1 (AFP) – El fut
bolista par aguay Juan Vicent
Lezcano, perteneciente al actual re
gistro de Colón de Santa Fé, Argen tin a, volverá a su antiguo club, 0

Se informó que di rigentes de Olim pia viajarán con Lezcano en un a vión especial para finiquitar si transferencia ante las autoridade del Colón de Santa Fé y ante los

del Colón de Santa Fé y ante lo directivos de la Asociación del fút bol argentino (AFA).

Durante años, Lezcano tambiér fue una "estrella" en la defensa de Penarol de Montevideo.

"GORNIK"

Quito, Feb. 1 (AFP).— El equipo polaco de fútbol "Gornik" llegó e día 30 de enero aquí para realiza una serie de presentaciones en va

una serie de presentaciones en va nas canchas del país.

El primer partido se efectuará e domingo aquí en el estadio Olim pico Atahualpa, donde el Gornik se enfrentará a Liga Deportiva U niversitaria, campeón nacional que viene preparándose para el tornec de la Copa Libertadores de Amé

El cuadro visitante llega a est aza deportiva en calidad de in victo luego de su recorrido por lo escenarios de América y Europa

SPORTING SIGUE SIENDO PUNTERO

LISBOA, 1º (AP).— Resultados de la décimoséptima fecha del tor neo portugués de futbol de priprimer

era división locales Leixoes 1 Setubal 3, Braga 1 Tomar 1, Sporting 1 Barreirense 0, Boavista 3 Oporto 2, Cuf 1 Varzim 1, Académica 0 Benfica 2 y

Belenenses 1 Guimaraes
POSICIONES

Sporting 30, Benfica 23, Setu bal 22, Varzim 20 y Barreirense

EN PARTIDO DE INCIDENTES EL PARTIZAN GANO 1-0 A BOTAFOGO

México, D.F., 1 (AP).- Partizán de Belgrado venció hoy a Botafogo de Río de Janeiro por 1-0 en un partido del torneo pentagonal de fútbol que se juega aqui.

Botafogo, que en el torneo no respondió a su brillante historial futbolístico, falló en su sistema de marcación y dejó sueltos a los extremos yugoslavos, quienes con cierta facilidad llegaron alameta brasileña.

El primer tiempo terminó 0-0. En el segundo tiempo Botafogo cambió a Paulo

César por Botinha. La situación no cambió mucho.

Al minuto 10 Milhanovic cometió una falta contra Roberto y fue expulsado.

Las acciones se tornaron violentas. El entrenador yugoslavo sacó aVukotic y envió a Budovic.

A los 25 minutos Budovic secorrió por labanda derecha, burló a tres brasileños y anotó el único gol del encuentro.

Diez minutos más tarde Leónidas fue expulsado al igual que Moisés por sendas faltas sin el balón contra jugadores vugoslavos.



Roberto de Vicenzo, el popular gólfer argentino cuya famalo llevó a clasificarse en el segundo lu-gar en el tor-neo de maestros de 1968 en Augusta, debido a un error en su score, enseña el trofeo Bob Jones que le fuera conferido co-

mo el gon-ejemplar.
"Lo gané porque per di", dijo Vicenzo. "Soy un estúpido y soy un gran hom-

bre". De Vicenzo es uno de los golfer's más destacados en el mundo entero. Alcanzó el estrellato ganando el Open de Gran Bretana donde dejó sentadasu extraordinacapacidad deportiva. (AP Wirepho-

Rodríguez-Kinnunen ganaron las "24 hrs. de Daytona, EE.UU."

.Daytona Beach. - Io. (AP). - El volante mexicano Pedro Rodriguez con el finlandes Leo Kinnunen de compañero, ganó hoy con un Pors-che 917 las 24 horas de Daytona.

Rodriguez y su copiloto vencie-ron por margen sin precedente de 320 kilómetros de ventaja el segundo Porsche y un Ferrari que se empenó en renido duelo con el Forsche de Joseff Siffert, suizo, y el inglés Brian Redman.

Era el único de los Ferrari que quedaba en la contienda maneja-do por Mario Andretti, Jackie Ickx -belga-- y el italiano Arturo Mer-

Rodriguez v Kinnuen, veterano aquel y novato en estas pruebas el finlandés, se fueron al frente de los 65 competidores tres horas despues de la partida y no dejaron el pri-mer puesto desde esa hora. Cubrie-ron una distancia de 4,433.74 km. una velocidad, promedio de -

a una velocidad, promedio de -183.59 KPH.

La marca anterior la pusieron
Lloyd Ruby y Kenneth Miles, con
un ford de siete litros - mucha más
potencia, Era de 4,152.10 km. con
promedio de 172.74 kph.

Su ventaja fue de 45 vueltas, o sea 275.19 kms. El triunfo de Rodriguez fue deci-

sivo revés para la casa Ferrari, que volvía a competir en pruebas para coches de tipo deportivo. Pero tuvieron sus dificultades tanto los Porsches como los coches ita-lianos, fue apenas por desespera-do esfuerzo de última hora que Siffert pudo rebasar al Ferrari, cinco minutos antes de cumplirse

las 24 horas.

No hubo accidentes de importancia. Al acabar la dura prueba el coche de Siffert estaba parchado y remendado -carrocería de fibra vitrea- y tenía rajado uno de los tubos de escape

Desde el principio se esperaba la renida pugna entre los Porsches y los cinco coches de Modena, de 12 cilindros y potencia de 600 caballos. Al final corría solumen-te el de Mario Andretti, En las últimas seis horas se pasó perió-dos de 45 y 34 minutos en repa-ración. Hubo que soldar la suspem sión dos veces, averiada al cho-car contra una pared en una cur-va. Otro Ferri sufrió una descompostura similar nueve horas

compostura similar nueve horas antes de terminar.

Daniel Gurney y Chuck Parsons de California, corrían con su Ferrari entre los diez primeros cuando Gurney, obligado a hacer violento cambio para evitar una embestida con un vehículo más 'lento, rompió los engranes.

Daytona Beach, Florida, 1, (AP) Un coche Porsche de color celeste.

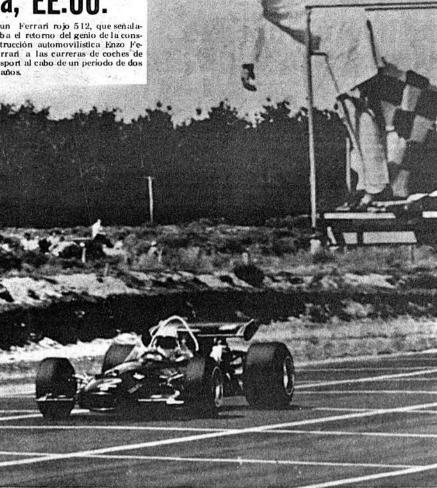
Un coche Porsche de color celeste, su carrocería sujeta concinta adhesiva corrió hacia una fácil victoria en la prueba automovilística de resistencia de 24 horas que ter-

de resistancia um minó hoy.

El bólido alemán, con un conductor mexicano y otro finlandes y un director técnico británicos y un director consi 320 kilómesu más inmediato seguidor.

En el segundo puesto, a pesar de numerosas dificultades corría

ba el retorno del genio de la construcción automovilistica Enzo Felas carreras de coches rrari a las carreras de coches de sport al cabo de un periodo de dos



PARTIZAN GANO **EL PENTAGONAL**

México, D.F., 1 (AP) - Partizán de Belgrado obtuvo hoy el título de tormeo pentagonal de fútbol 1970 al empatar 2-2 al Guadalajara y el combinado nacional de México en el último partido del torneo en el estadio Azteca.

Partizán y el combinado tenían tres puntos antes de esta fecha Partizán derrotó hoy a Botafogo de Río de Janeiro por 1-0 y sumó

cinco puntos.
El combinado nacional tenía la opción de alcanzar al Partizán si

encía a Guadalajara. Los goles de Guadalajarafueron

manotados en el primer tiempo a los minutos 38 y 44.

El delantero Valdivia de Guadalajara fue expulsado en eseperíodo El segundo tiempo fue irregular. Guadalajara con diez hombres mantuvo su dominio hasta el minuto 37 menuel estreres la contracta de mantuvo.

mantuvo su dominio hasta el mi-nuto 27 en que el extremo izquier-do del combinado, Padilla, tomó un servició de Borja y descontó. Varios minutos después el árbi-tro expulsó a otro jugador de Gua-dal ajara por conducta antideporti-

A los 34 minutos tras un peloteo dentro del área del Guadalara, Fragoso, del combinado, empató con potente disparo.

. La bandera a cuadros se baja, cuando el volante neozelandés Graham McRae, que condujo una McLaren M-10. gana la carrera automovilística internacional de Teretonga, Nueva Zelan dia. McRae hizo un promedio de velocidad de 95.9 millas por hora. La carrera fue la cuarta de los campeonatos de Tasman y McRae logró su primer triunfo de la temporada. (AP Wirephoto).

OPINA PERIODISTA PERUANO:

"MARRUECOS PRACTICA FUTBOL INCIPIENTE"

.Lima, Feb. 1 (AFP).- Marruecos practica un futbol primitivo y
no debe ser rival para el Perú en
las eliminatorias del mundi al escribe "Lolo" Salazar, enviado especial del diario local "La Cronica".
Salazar que ha viajado a Ma-

Salazar que ha viajado a Ma-rruecos, de donde pasará a Europa a "espiar" para su diario a los seleccionados de Alemania y Bulgacon los que jugará el Perú,

escribe hoy:
"He salido respirando alivio del He salido respirando alivio del estadio de Casablanca después de ver jugar al seleccionado de Ma-ruecos el match que empató con el Slovan de Checoslovaguía. "Ojalá no me equivoque, prosi-

gue. Marruecos, salvo los imponderables del futbol. no debe ser rival frustre nuestras perspectivas que frustre nue de clasificarnos.

"Ahora si podemos decir que-con Bulgaria será el pleito del Perú en los octavos de final", agrega el enviado especial de "La Cróni-

ca".
"Un futbol sin personalidad, hasta primitivo, es el que practican los marroquís, sus hombres basan su accionar más en la fuerza física que en la habilidad técnica". prosigue.
Y aun esta situación, añade, no es

muy sólida, porquetampoco fisica-mente son del grupo privilegiado Están muy por debajo de los euro-

peos e incluso en nivel inferior

que algunos jugadores peruanos. Agrega que Marruccos esta prepa rándose para hacer un fútbol de fensivo en México y que lo más impresionable es la fuerza atlética de su retaguardia, donde están

los más altos valores del equipo. El ataque, afirma, es irregular, sin iinspiración y logic amenteno da

sin inspiracion y logicamenteno da espectáculo, aunque esto no quiere decir que no sea peligroso.

Los marroquies, sostienen, utilizam el sistema 5-2-3, con 5 hombres metidos en su propio campo, los marroquies soportan generalmente el asedio rival.

Sólo Boujimu, marcador depun-ta, se comporta con fuerza, pero más que habilidad luce mucha pujanza, amor por la camiseta pe-ro le faltará aptitudes para enfren-

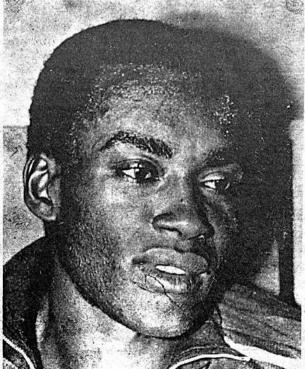
tar a hombres veloces, como los peruanos, cuando atacan. Después de expresar que la delan-tera marroqui cuenta con hombres que juegan a la antigua el infor-mante dice que el zaguero Moulday tiene especial gravitación en el e-

quipo.

Advirtiendo que de todos modos el Perú no deberá confiarse, dice

que los marroquies son hombres agiles y tenaces que saben anti-

ciparse a las peiota antes de que el rival la controle



Alberto Gallardo, pieza fundamental en el ataque peruano.

COPA "AMERICA" PROGRAMA BOLIVIA-ARGENTINA FEBRERO

15 En Bs. Aires - Boca Juniors () ve. River Plate (_) `." .) .." 17 En La Par - Bolivar (_)
22 En La Par - Bolivar ,) Boca Juniors Universitario 26 En La Pas - Universitario () " River Plate MARZO I En La Par . Bolivar 5 Er. Bs. Aires - Boca Juniors () " Universitario Er. Bs. Aires - River Plate () Universitario 11 En Bs. Aires - Boca Juniors () " Bolivar 12 En Bs. Aires - River Plate () " Bolivar 15 En La Paz - Universitario Bolivar 19 En Bs. Aires - Boca Juniors () " River Plate

UNIVERSITARIO CONQUISTO EL TITULO LOCAL

DERROTO SIN ATENUANTES A MARISCAL SANTA CRUZ

Universitario alcanzó ayer, pol primera vez en su historia, el títu-lo de campeón nacional de fut-bol. Los azules dograron ese hala-go a vencer a Mariscal Santw go ad vencer a Mariscal Santa Cruz por dos tantos a cero, en la última fecha del certamen nacio-

El team universitario se hizo El team universitario se hizo de la victoria merecidamente. Do-minó gran parte del juego y apro-vechó las oportunidades de gol que le ofreció su adversario. Mariscal Santa Cruz, por su

Mariscal Santa Cruz, por su parte, cumplió deficitaria actuación

la que bien podría ser calificada como una de sus más bajas per fermances del torneo. Su gente se mostro excesivamente nerviosa y los hombres más importantes de los hombres más importante la formación fracasaron en el in-tento de superar al cuadro de la tento UMSA

PRIMER TIEMPO

Las acciones iniciales favorecie ron al representativo militar. Pese a que sus hombres no concebían jugadas ordenadas las incursiones

adquirían profundidad a medida que transcurría el partido debido principalmente, a la fuerza de la gente que extremaba recursos en todos los sectores.

Sin embargo la retaguardia mi litar presentaba muchos claros y toda vez que los ágiles agules llegaban hasta las inmediaciones del arco de Soto creaban zozobra y confusión confusión.

Así fue, Se jugaban los 10 mi nutos y un centro desde la izquier da encontró a Ferreyra como re-ceptor. Este amagó rematar pero



.Blacutt cabecea defectuosamente y cerrando los ojos. Dos defensores santos en el lugar de la incidencia. Severa lección dio San José al equipo subcam-peón nacional. Tan severa que deber beditarse mucho pues el futuro es más problemático.



.GRAN FINAL.- Alvarez se quitó la casaca azul y presentó la interna que correspondía a The Strongest. Vale decir que jugó pensando en el equipo desaparecido y en sus grandes amigos.

Una actitud que fue muy aplaudida. El reconoci-

miento crucista fue otro hecho de jerarquía al término del partido. Final de deportistas luego de un partido sin roces y sin mala intención. Por eso el aplauso general, para todos.



dejó pasar el balón descontrolando a los marcadores y dando lugar al envío violento de Cerrizuela que pese a ser obstaculizado por Carrizo tuvo tiempo de colocar la pe lota fuera del alcance de Soto.

La conquista, lejos de determi nar un repunte albiceleste, sirvic para que la UMSA tratara de consolidar su victoria y se desenvolviera con más tranquilidad.

Mattoza, superando actuacione enteriores, controló la situación er el mediocampo generando jugada: en provecho de su cuadro, al contrario de lo que hacían los volantes adversarios. Ortigosa, que desrochaba energías, no contribuía a mejorar la suerte de su elenco. Ortega, el otro mediocampista, se anuló a sí mismo y fue factor negativo dentro de la formación. No reeditó actuaciones anteriores y su apático desempeño se diluyó toda vez que tuvo que intervenir en el juego.

SEGUNDO TIEMPO

Los primeros minutos do tiempo tuvieron car similares a las del prim Mariscal comenzó ma cando con más insistentiundidad. La inclusión e glio, en lugar de Orteg impresión de haber ton! estructura

estructura.
Ese panorama, emps sólo hasta que llegó l conquista azul, es decir

15 minutos.
Un tiro de esquina de tor derecho dio lugar al universitario. Senés, bie en el área chica, peinó

MILITA A HINCH

.Un dirigente de Maris dispuso ayeer la detención Aunque las circunstant mente aclaradas, se supo cambio de palabras con d

A tiempo de ser conductaró que "me detiene por

da ordenó mi arresto sólo OTRO DETENIDO

También fue detenido

descubrieron que el indisautorización lo que dele Bayá, empleado aduam mado porque no habíal trasladarse al estadío" y no en su oficina donde le emergencia.

OVANDO: **VENCIO** I

la obtención del título nad de al Presidente del Gobie

Candia que ayer concurri El mandatario -amigo de un acontecimiento depo asistió al campo deport

Antes, cuando no era pro El Jefe del Estado, sin e el estadio al término del blecimiento deportivo mir grupo de universitarios de gritaban el estribillo; "Vitar". Algunos de los miessorprendidos por la adi al udidos.



Alvarez lucha con Gonzales, en las inmediaciones del área universitaria. Agreda, otra vez gran valor. atento a las circunstancias. Pasaje correspondiente a algún arranque ofensivo del perdedor.

ORIENTE-SANTA CRUZ JUGARAN EL JUEVES

Guido Pareja de la Comisión que controla el torneo nacional de fútbol dijo ayer que el partido de desempate entre Mariscal Santa Cruz y Oriente Petrolero se jugará la noche del jueves en el estadio Capriles de Cochabamba

Los jueces serán de Oruro. Si persiste el empate se adicionarán dos tiempos de 15 minutos. Luego se aplicará el gol de diferencia (están empatados a 6) y finalmente se utilizarán la moneda.

SAN JOSE TERMINO CAMPAÑA GOLEANDO A BOLIVAR 4 A

Lo de San José muy bien. Por su juego. Por su simpleza. Por sus ganas de vencer y por su verguenza deportiva, Bien en todo sentido. Lo de Bolivar mal. Tal vez muy mal. Sin llegar a la censura, pero deficientemente.

Ingreso con predisposición "sobradora", Su técnico, al término del cotejo fue muy claro en este acápite.

Cuando el score fue empatado y luego llegó el segundo santos, para terminar la primera vuelta, Bolívar se sorprendió.

Fn la parte final el intento de obtener la paridad no surtió por la serie de dificiencias que presentó el conglomerado. San José aprovechó bien la situación y con dos cargas fulminantes se puso 4-1.

Score inusual considerando que son pocos los que pueden hacerle-

eso a Bolivar.

Ocho minutos del complemento y San José tenía el partido a su dis-prosición. No porque el 4-1 le daba confianza, y desmedida seguridad, sino por que su rival no tuvo poder de reacción. Y, esto sí que es censurable.

Y, esto si que es censurable.
Cuando las cos as no se presentan de acuerdo a lo inicialmente pre visto hay que reaccionar de cuaquier modo. Lo contrario significa caer poco a poco y... hundirse.
A Bolivar le pasó eso precisamente. A tanto que un defensor hizo el gol del achique para dejar la pizarra con algo más de justicia en razón de que "a Bolivar no hay que ganarle por guarismos desusados" (según la hinch ada).

Partido flojo por todo lo que hizo el perdedor.
Interesante y bravo por lo que correspondió a San José donde Jauregui estuvo efectivo con la visual y el botin.
En la primera fase Coria falló una gran oportunidad poco antes de

hacer, el mismo, el primer tanto.

Los celestes comenzaron con ganas y hasta con voluntad. Luego del gol académico que hizo suponer "un ros ario de anotaciones", San Jo-

Puso orden en la extrema posición bajando con más asiduidad a los

Puso orden en la extrema posición bajando con más asiduidad a los medios de apoyo y hasta a los delanteros.

El ataque, con esa fisonomía, no se debilitó pues es ya conocida la gama de recursos fisicos de los jugadores mineros.

Llegó el empate con buen gol de Correa y el 2-1 por medio de Jaure guí. Ahí comenzaron los sustos celestes que no pararon hasta el final pues Jauregui hizo de las suyas en todo el rectángulo defensivo local.

La parte complementaria demostró lo que decimos al principlo escaso poder de recuperación de Bolívar.

San José apuró el paso y no perdió oportunidades y en 5 minutos ya estuvo con los cuatro goles ganadores.

Sorpresa en los cuatro costados del campo de juego. Bolívar, que perdiendo era el sub-líder del nacional, caía estrepitosamente ante un rival que -en los previos- era muy fácil de doblegar.

No fue así en el terreno por las razones que exponemos.

No fue así en el terreno por las razones que exponemos.

Puede más el afán vencedor, aunque las condiciones técnicas no sean de las mejores, (caso San José) que una concepción adelantada de ellas y la carencia total de inquietudes ganadoras (caso Bolívar).

Este contraste determinará ajuste de tornillos en la prestigiosa enti-dad académica, considerando sus futuras intervenciones en la copa de América ante representativos de jerarquía como son Boca Juniors y River Plate de Buenos Aires.

Ramiro Blacutt que es, en todo caso, el portavoz de los jugadores decia que el resultado adverso "producto de la subestimación hará me a todos a fin de enmendar los errores, pues ellos no pueden repetirse en un evento de envergadura como es la copa Continental".

Para San José un rosario de congratulaciones por su futbol alegre,



cticamente parado o que sólo atinó a ctoria del esférico.

echó

contraste echó por las las aspiraciones cos crucistas comenzaos brazos dando lugarente, al trabajo tranficado de los ganadotido continuó así. DoUMSA e indiferencia estructura cada vez
ás errores y deficien-

culminó exitosaso por este certamen o con derecho el títu-orrespondiente al tor-dor Simón Bolívar"

contraste

rio

regal sostuvo un

ial, Bedregal de-General Yoshi-

Las autoridades iego sin ninguna

hogar antes de per cumplido tur dos en estado de

rtido y creo que ación córrespon-Alfredo Ovando bolística, estar al márgen e la ciudadanía

algunos meses.

a jornada. Dejó lonaba ese estaortancia, a un ub estudiantil y ra la bota miliridad quedaron on no darse por



.Díaz conecta la cabeza y supera el esfuerzo de Francisco Vargas. Detrás de ambos está Eulogio Vargas que, pese a la lesión, no quiso salir. Al fondo Ortigosa

Universitario superó incuestionablemente a Mariscal Santa Cruz y consiguió, por primera vez el título nacion al del fútbol.



Un borbollón de gente en el área de San José. Grimaldo salta junto a Néstor Palacios (2) mientras el golero Méndez salió en falso para conjurar el peligro. No hubo orden en los ataques locales ni en la defensa visitante.

EL VASCO URTAIN SIGUE NOQUEANDO

Boyona, 1 (ANSA). El peso pesado vasco José Manuel "Urtain", venció hoy su 26/A comb ate con un 26/MO K.O.

Urtain peleó contra el negro norteamericano Jimmy Jones, un paque hacia temer a los aficionados una posible derrota para el jo campeon. En cambio, las cosas se sucedieron como de costumbra los combates del español.

El encuentro comenzó con una andanada de golpes de Urtain o tra su adversario, golpes que como siempre eran más fruto de la faza que de la técnica. Por dos veces durante el primer round, los fue lanzado contra las sogas por la violenta fuerza de Urtain. El bitro habia comenzado a contar pero Jones se levantó a tiempo. La gunda vez incluso reaccionó con violencia alcanzando a Urtain en mandibuula-un preciso cross.

Parecía que el primer round hubiera servido para medir las fuem de los dos adversarios y que este encuentro estaba destinado a proba Urtain en un largo combate. En cambio no fue así. Apenas son gong, Urtain se lanzó con furia aun mayor que la del primer rou contra Jones y luego de una serie de golpes, lanzó dos potents quierdazos a la mandibula de Jones, que cayó fulminado.

Urtain, deberá enfrentar dentro de poco al campeón aleman y por aspirar a pelear por el título europeo. Parece que la victoria de la podrá hacer callar finalmentte a quienes sostenian que desde los mienzos de la carrera del joven españo todos los comb ates por él se tenidos no habí an sido completamente regulares.



"Inolvidable, recuerdo..."

.Para los jugadores de San José ganarle a Bolívar y en su propia cancha será, al decir de ellos mismos, un "inolvidable recuerdo". Los orureños recibieron la victoria con mucha alegría y la consideraban cymo justa despedida de su actuación en el torneo nacional. Los del team académico, en cambio, permanecian algo afectados en otro vestuario consolándose con su segundo puesto en el certamenn y el consiguiente derecho de jugar la copa internacional.

ROBERTO MENDOZA. "Fue bueno nuestro triunfo y me siento contento porque logramos salisfacer a la afición paceña que siempre nos alienta y a la cual estamos agradecidos. Bolivar hizo mal partido y nosotros aprovechamos todos los errores.

pre nos alienta y a la cual estamos agradecidos. Bolivar hizo mai partido y nosotros aprovechamos todos los errores.

EN RIQUE CORREA: "Estoy contento con el triunfo. Antes de ingresar al camppo de juego ofrecimos jugar bien y cumplimos conformando, además a toda la hinchada de San José que tenemos aquí en La Paz. Con el triunfo cerremos con broche de oro nuestra participación en el nacional. De Bolivar, por informaciones de preusa, creí que jugaba más pero me engañé".

LUCIO JAU REGUI: "Nosotros entramos a jugar bien y las conservos entramos a salaccion maior. Estoy contento con la producción del contento.

LUCIO JAUREGUI: "Nosotros entramos a jugar bien y las cosas nos salieron mejor. Estoy contento con la producción del equipo y sobre todo por haber marcado tres de los cuatro goles de mi conjuunto. Henso que si San José jugaba así en toda su campaña otra hubiera sido su suerte. Lamento que los arbitros nos hayan perjudicado en varios partidos. Qalá tengamos más suerte en futuros campeonatos. Muchas gracias y un saludo a toda la hinchada".

da".

RENATO PANAY: "Estoy feliz por los muchachos, ellos son los que trabajan y su sacrificio esta vez se vio premiado. Por mi parte lo único que hice fue assocrarlos. Asimilaron perfectamente las instrucciones. Es un equipo joven y con futuro. Me valgo de la oportunidad para agradecer a la gente de la prensa por todas sus atenciones y su ecuanimidad. Esta fue la última vez que vine, acompañando a San José pues buscaré otros horizontes".

BOLIVARISTAS

MARIO ROJAS: "No hay por qué amargarse. Subestimamos al rival y ya ve lo que pasó. Creo que esta será una experiencia saludable qui nos demostró una vez más que no hay rivales chicas. Estoy seguro quue Bolívar hará huen papel en la copa "Li bertadores".

RENE RADA: "Bolivar cumplió en la copa Simón Bolivar, aunque os cierto que hoy fracassumos. Ello se debió a que entremos a jugar sin ningún interés pues antes del cotejo ya estabamos clasificados. Cumplimos una falsa actuación y pido mil disculpas a todo el público. Felicidades a la "U".

ULTIMO GOL DE SAN JOSE.— Rivero, en el suelo, observa cómo ingresa la pelota al fondo de su arco. Roberto Mendoza tapa al golero Galarza mientras Jáuregui, autor de la conquista, festeja su hazaña. Fue el cuarto gol minero. Inapelable la victoria del representativo visitante ante un Bolfvar desorientado.



Remberto Gonzáles lucha la pelota con Francisco Vargas. El atacante crucista tuvo algunas oportunidades frente a Cobo que no las supo aprovechar El defensor estudiantil jugó con muchas ganas y fue factor importante en la victoria azul.



Concluída la brega la hinchada universitaria, furibunda por cierto, da rienda suelta a su alegría. Abundancia de mixtura, serpentina y gorros especiales. Gritos bulliciosos y algunos muy ofensivos. Los seguidores estudiantiles se dieron el gusto de cantar victoriosamente. El título está en muy buenas manos.

ALEGRIA, LLANTO Y HURRAS EN CAMARIN DE CAMPEONES

Indescriptible alegría, llanto.

Irras y vivas caracterizaban al

stuario de Universitario al térino de su partido con Mariscal
anta Cruz. Dirigentes, jugadose y adictos festejaban la obnción del campeonato nacional.

hecho era doblemente grato
ces la UMSA no había obtenico antes tal halago.

Las opiniones captadas en ese
marín, reflejan el estado de
imo que vivía la gente del
adro estudiantil.

prospero Benitez: "Fue campeonato dificil y muy sputado. Jugamos a 39 grados al cabo de dos días volvíamos hacerio con una temperatura uy diferente y en lluvía. En mita Cruz y Cochabamba debios luchar incluso contra el púco. Creo que Universitario hilos méritos suficientes para grar este campeonato nacional. Insinúo que ponga en letras andes mi más profundo agracimiento para todo el plantel de disciplina e interés demosidos no hubiera sido posible e título. Sacrifiqué a Palacios muchos partidos y conté con ayuda de Ross y Bustillos que salvaron partidos en momendificiles. Ahora trabajaremos procura de hacer una buena mpaña en la copa Libertado."

SALVADOR QUIROGA: "La

iclicidad me embarga y también a todos mis compañeros. La ob-tención del título es nuestra res-puesta a la sacrificada hinchada de la "U" que nos alentó permace la "U" que nos alento perma-pentemente. Considero, por otra parte, que la obtención del cam-peonato es justa. Hicimos una ampaña regular y creo que su-namos méritos para esta victoria final. Quiero agradecer a toda la afición en general y también a la prensa por su colaboración".

GRISELDO COBO: "Me en-cuentro completamente feliz. Es-te es un premio al sacrificio de l: UMSA que culminó con la co-rona que se la ofrecemos a nues-tros adictos y que será el orgu-llo de nosotros. Paciencia para los bolivaristas, otra vez será".

RAUL ALVAREZ: "Universi-RAUL ALVAREZ: "Universi-tario hizo méritos para ser cam-peón. Logra esta satisfacción por rrimera vez y por ello nuestra elegría es mayor. Ahora debe-nos trabajar más en procura de hacer una buena representación del país en la próxima versión de la copa Libertadores".

GUERY AGREDA: " Me encuentro sumamente contento por la obtención de este campeonato oue està dedicado a toda la hin-rhada de la "U" y en particular, a los dirigentes, Esperamos ha-cer un buen papel en la copa Li-bertadores".

En el vestuario de Mariscal Santa Cruz el panorama era dis-tinto. La gente aceptaba resig-nada el contraste y reconocía la legitimidad del triunfo azul.

JUAN DIAZ: "Nos ganaron merecidamente el partido, jugaron nejor que nosotros. Creo que el título está en buen poder. Deseo a Universitario el mejor de los exitos en la copa Libertadores de América. Esperamos tener sue te en el partido de desempate que jugaremos frente a Criente"."

JOSE ORTIGOZA: "Nosotros hemos luchado siempre, pero te-remos mala suerte. Deseo al cua-dro de Universitario mucha suerte para su participación en la copa Libertadores. Nosotros ha-remos tedo lo posible por con-seguir la tercera clasificación".

ANGEL BAEZ: "Fue un buen partido Tuvimos mala suerte, para m' la victoria no fue muy trabajada. Esta es la derrota que más me dolió pues aquí perdimos toda posibilidad para la copa. Ojulá pase la mala racha que nos persigue".

POSICIONES FINALES

Síntesis de la última techa del torneo nacional de fútbol.

PRELIMINAR

UNIVERSITARIO (2) -- Cobo; Quiroga, Agreda, Alvares, E. Vargas, F. Vargas, Pérez, Senés, Cerrizuela, Mattoza, Ferreyra (Ross-Palacios).

Mcal. SANTA CRUZ (0) — Soto; Zamorano (Barrientos), Baez, Montoya (J. Gonzales), Carrizo, Ortigosa, Ortega (di Meglio). Hurtado, R. Gonzales, Diog. Paring. les, Diaz, Farias

GOLES: Cerrizuela (U) 10' de la primera y Senés (U) 15' de la final.

ARBITRO: Isidro Ramírez (paraguayo).

DE FONDO

SAN JOSE (4) — Méndez; Palacios, Quispe, Murillo, J. Mendoza, R. Mendoza, Cox, Cusicanqui,

rilio, J. Mendoza, R. Mendoza, Cox, Cusicanqui, Jáuregui, Correa, Uzeda.
BOLIVAR (2) — Galarza; Rivero, (Quinteros) Valenzuela, Rojas, Villarreal, Rada, Costa, Blacutt, Coria, (Luján) Grimaldo Gómez.
GOLES: Coria (B) 12', Correa (SJ) 18', Jáuregui (SJ) 33' de la primera. En la final, Jáuregui (SJ) 31' y 8' y Rojas (B) 43'.
ARBITRO: Luis Fariñas.

ARBITRO: Luis Fariñas. RECAUDACION: 168.659 pesos por venta de 21.318 entradas.

PC	SIC	LON.	ES				
EQUIPOS	PJ.	PG	PE	PP.	GF.	GC.	Pto
Universitario	10	7	1	2	24	13	15
Bolívar	10	5	2	3	18	18	12
Mcal. Santa Cruz	10	5	1	4	22	16	11
Oriente Petrolero	10	5	1	4	26	20	11
San José	10	2	2	6	21	32	6
Universidad (SRZ)	10	2	1	7	17	30	5
DESEMPATE: El jueves, en Cochabamba:							
Oriente-Mcal. San						10.00	

PORTUGUESA OCASIONO QUEBRANTO ECONOMICO

ORURO, 1º (HOY) — Por Manuel Herrera.— Gran quebranto conómico ocasionó la presentación del Portuguesa Desportos del rasil que goleó 12-0 » Ferrovia: o local. Los organizadores del único pertido pagaron 6 mil dólares al uipo brasileño y 500 dólares a los carrilanos además de cubrir s gastos publicitarios. Se precisaban alrededor de 90 mil peros bolivianos para salvar espectáculo. Sólo 300 personas estuvieron en graderías del Monumental. La uiebra económica preccupa a los medios deportivos locales.

ORIENTE GOLEO POR 3-0 A UNIVERSIDAD

Santa Cruz 1 (HOY). Oriente Petrolero gano 3-0 a Universiad local y empató la tercera posición en el nacional de fútbol. La primera mitad de juego terminó 1-0 con anotación de Flores obre los 14 minutos.

En el segundo tiempo Villegas aumentó la cuenta a los 16 y uando se jugaba un minuto de descuento. Vanegas -de tiro penal-oncretó la tercera conquista del representativo petrolero.

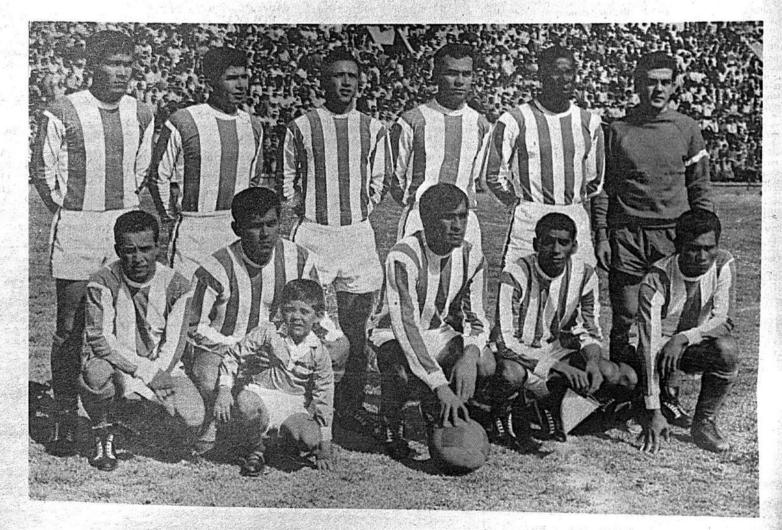
El juego fue monocorde pues el elenco ganador controló las acones en ambas etapas.



El golero Méndez, de buena actuación, vuela espectacularmente para con jurar el peligro. Gómez, atacante bolivarista, observa la acción de su riva San José ganó con harto merecimiento a un equipo muy desdibujado y co grues as fallas en sus tres lineas.

MARISCAL SANTA CRUZ TERCERO EN EL NACIONAL





ORIENTE PETROLERO TERCERO EN EL NACIONAL

UN PEDAZO DE PARIS EN LA PAZ



con variedad de modelos

Lody Manhattan.









ADQUIERA LA SUYA EN:

Potosí 1008

ALMACENES EL LOUVRE CAMISERIA FRANCESA

Yanacocha 422

PROMAN LTDA.

Potosi 1007

EGIO MARANTONE

GE MODIFICAR ESTRUCTURAS LOS TORNEOS NACIONALES"

Intervención.

otres.

La necesidad de medinear las actuales estructuras de los campeonatos nacionales de futbol es impostergable. Año tras año, fracasos de caracter técnico, principalmente, pero económicos, también, nos han hecho ver que los moldes vigentes son realmente anacrónicos y que ya es hora de favorecer a esta práctica implantando sistemas más acordes con la época.

Hace pocos días, en la pasada reunión del Consejo Central de la Asociación local, el dirigente Mario Marañón, presentó un proyecto de campionatos. El trabajo está en poder de los clubes profesionales y mañana se conocerá el criterio de algunos respecto a si esa sugerencia es conveniente o no.

LAURO OCAMPO. — Diriginte del Club Bolivar, Uno de los hombres más conocedores de los problemas futbolísticos del país.
"La idea de organizar el campeonato nacional de fútbol con anticipación, me parece excelente porque las asociaciones y los clubes profesionales al aprobarse un provecto de campeonato, cualquiera que las asociaciones y los clubes profesionales al aprobarse un proyecto de campeonato, cualquiera que sea su modalidad, sabrán a qué atenerse en el curso del año deportivo y no estarán sujetos a las contingencias de una convocatoria apresurada y un régimen de partidos como al que han sido sometidos en el torneo que finalizó. Sin embargo, sin entrar en detalle de los proyectos presentados por el presidente de la Asociación local, Mario Marañon, quiero aprovechar la oportunidal que me brin da HOY para exponer algunas ideas generales en torno a este problema. Serian las siguientes:

—Organización de la Liga Profesional Boliviana, con participación de clubes profesionales de las asociaciones denominadas hasta ahora mixtas. Deseo remarcar esta participación de clubes profesionales y no de asociaciones. A mindo de vere esta sería la verdade-

nales y no de asociaciones. A mi modo de ver-esta sería la verdade-ra reestructuración del fútbol na-cional.

ra reestructuración del fútbol nacional,

—Reglamentar en forma positiva la profesionalización del fútbol,
Hasta ahora creo que con excepción de los clubes paceños, y algunos del interior, muy pocos por
cierto, no existe el verdadero profesionalismo en el país. En este
punto es necesario asegurar al jugador una vida digna de un profesional, garantizándole un sustento decoroso. Asimismo exigirle las
obligaciones que tiene como profesional boliviano. Países más desarrollados que el nuestro como
Argentina, Chile, Perú, Paraguay
Colombia y Ecuador, han optado
por este camino. No concibo cómo
al presente puedan desarrollarse al presente puedan desarrollarse cinco campeonatos profesionales en nuestro país con tan poca po-blación y con un bajo standar de

Realizar en las actuales aso-ciaciones, mientras se llegue a la Liga Profesional Boliviana, cam-peonatos de eliminación y selección para clasificar equipos que inter-vengan en el campeonato profesio-

.LAURO OCAMPO CRESPO.- Idea buena. Sin embargo habría que estudiar la organización de la Liga Profesional. Reglamentar el futuro futbolístico. Jugar un solo torneo nacional. Realizar campeonatos eliminatorios en las Asociaciones y...

nal boliviano. El número de equi-pos por asociación debe ser deter-minado en razón directa del nú-

minado en razón directa del número de ciubes afiliados, de su
solvencia técnica y económica.

No estoy de acuerdo con la participación indiscriminada de clubes llamados profesionales y que
de tales no tienen sino el nombre.
Tampoca concito que en una maentendida rivalidad depocitiva, se
fije los participantes por asociación
y en virtud de que si de La Paz
juega con cuatro o cinco equipos. y en virtud de que si de La Paz juega con cuatro o cinco equipos, otras llámense Cochabamba o San-ta Cruz pretendan hacer lo mismo. No discuto ni interesa establecer odiosas discriminaciones, pero la realidad técnica y económica es ésa.

A mayor número de habitantes en una ciudad, mayor número de participantes. Creo que sería salu dable también para la potenciell-dad de los equipos la reducción de éstos de tal modo que los que intervienen en el campeonato pro-fesional estén solventados técnica y económicamente para hacer un lucido papel,

—Estudiar el problema económ

co en tal forma que la participa-ción en un campeonato nacional no sea una carga pesada para las instituciones que intervienen en el Las fechas que se juegan en cual quier ciudad o estadio deben ser simples y no dobles para asegurar al ciub actuants una percepción económica que le permita cumplir sus obligaciones decorosamente.

La creación de una bolsa de

sus obligaciones decorosamente,

—La creación de una bolsa de viajes como se hace en Colombia de tal manera que club que salga de su sede tenga financiado su viaje y estada en otra sede.

En fin, creo que las sugerencias del señor Marañón, abren la posibilidad de un debate constructivo para encontrar la solución de este problema en el campeonato nacional y que lo yeo un poco más hon. nal y que lo veo un poco más hon do y lo relaciono con la reestructu-ración del futbol boliviano.

LORENZO CARRI.- Periodista de

Pienso que el simple hecho de que se presenten planes con cierta

que se presentan planes con cierta anticipación, ya es algo positivo. Si dirigentes locales o de otras asociaciones piensan que los planes que esbezó Marañon Zárate son in adecuados, hay que proceder a claborar otras, o modificar estos, pero sobre la marcha. La simple negativa, la oposición gratuita o la indiferencia, no sirven de nada. Entiendo que la primera de las alternativas planteada por Maranón es muy intercsante: geográficamente práctica, técnicamente factible y económicamente conveniente.

Encuentro que los torneos si-multaneos, eliminatorias del nacio-nal, por un lado, y certámenes de-partamentales, por otro, es algo que lavorecerá a todos Inclusive es algo más beneficioso para las aso ciaciones del interior si se exami-

na bien las cosas. No es ningún misterio que muchos torneos de asociaciones fracasan técnica y eco nómicamente, aunque se mantienen por aquello de la costumbre hecha

ley.

Al plan Marañón Zárate, desde el punto de visto local, le añadiría algo: un certamen paceño entre los equipos paceños que resulten ell-minados más uno o dos de Primera B, a los efectos de discenir al que asciende y a los que descienden, estos últimos deberán ser dos porque este año tendremos nueve equien Primera A en nuestra ciu-

dad,
Este certamen local, que podría
realizarse de manera similar en
otras asociaciones, permitiría que
los equipos eliminados en el Nacional sigan actuando por lo menos
dos meses más, en otro torneo
atractivo. atractivo.

atractivo.

En la efectivización de este torneo, tiene mucho que ver la Intervención en la Federación Boliviana de Fútbol. Creo que el espíritu de un certamen de este tipo guarda relación con la idea que tienen el General Padilla y sus colaboradores sobre el futuro de nuestro fútbol.

JOSE LAQUIS, Vocal de la Intervención en la Federación Boliviana de Fútbol y dirigente de la Asociación de La Paz.

Pese a que no se conoce aún el criterio oficial de los clubes nosotros

nos adelantamos en señalar que el proyecto contará con el apoyo de

una mayoria de las instituciones paceñas, lo que permitirá que el docu-

mento sea elevado después a las asociaciones del interior y la propia

balompié local, transcribimos ahora para ustedes las que desde nues

tro punto de vista son las más importantes y que pueden servir pan reforzar el "Proyecto Marañón" en algunos casos o modificarlo e

De las muchas opiniones que logramos en medios vinculados a

.LORENZO CARRI.- (Foto Superior) Alternativa interesante: geográficamente práctica, técnicamente factible y económicamente conveniente. Trabajar desde ahora. La simple negativa, la oposición gratuita o la indiferencia no sirven de nada. El agregado que le faltaria.

proyecto presentado por el El proyecto presentado por el presidente de la Asociación local, encaja a las necesidades propias del fútbol boliviano. En efecto, en el seno de la Federación Boliviana de Fútbol se había visto con alarma el enorme trajín a que han si-do sometidos los equipos en el campeonato nacional, trajín que está ocasionando el desgaste de los mismos, desgaste que perjudica no-toriamente a los cuadros bolivia-nos clasificados para la copa "Li-bertadores de América".

Por ello el proyecto del señor Marañón, a mi entender, deber ser estudiado con interés y cuidado, y merece la más amplia acoguda de parte de todos los aficionados al fútbol, ya que de realizarse el campeonato nacional tendría un tiempo sumamente largo para su desarrollo que redundaria en benoficio directo de los equipos actuantes.

nchelo directo de los equiposituantes.

Ya había, alguna vez, manifestado que la Intervención, como una de sus principales medidas, tendía a proyectur el campeonató nacional a partir de la primera semana de septiembre lo que daría un amplio margen para su desarrollo.

El proyecto presentado deberá

FELIPE MUNGUIA- (Foto izquierda) Proyecto necesario y esperado. No estoy de acuerdo con la inclusión de Potosi.

merecer atención en cuanto a la forma de su desarrollo, tal vez consignar un sistema de ascensos y descensos en escala nacional, to-do de acuerdo a una programación



adecuada, Espero que a este por yecto presentado con tanto interé por parte del señor Marañón, sumen otros con nuevas ideas para que , al final de todas esta sugerencias se pueda llevar aditante un campconato nacional.

FELIPE MUNTIUIA, Ascsor General de la Asociación de La Padirigente por muchos años.

Un proyecto de esta naturales ra necesario, y hasta esperado. Esperado Esper

preciso reglamentar definitivame te los torneos nacionales y no d terminar disposiciones para cadaño de acuerdo al gusto del de-gente de turno.

Sin embargo no estoy de acuerdo

Sin embargo no estoy de accer do, por el momento, con la inclusión de Potosi, mientras no se con solide su ingreso a la Federació Boliviana de Fútbol Debiera, ade más, ajustarse los aspectos técn más, ajustarse los aspectos técticos y conómicos a los de la cipa "Libertadores". De las dos sugrencias la primera ma parecel

.JOSE LAQUIS.(Foto izquierda) Proyecto que encaja en las nece sidades del fútbol boliviano. Es alarmante el trajin de los equipos que pugnan en los evertos nacionales.